

# EL FARO DE CEUTA

## El momento político en España

### HOY SE CELEBRARA LA CONFERENCIA DE "LOS CUATRO"

Hoy se celebrará lo que se ha dado en llamar la Conferencia de «los cuatro»; y los periódicos andan enfrascados en la composición de resultados, sin parar mientes en que lo que haya de resultar habrá de ser sujeto, irremisiblemente, a un interés nacional, prescindiendo en absoluto de los partidos.

Continuamos, pues, la peligrosa política de la divagación; pero de la divagación a ras del suelo. Proseguimos el cultivo del deporte de los acertijos, mirando los intereses de la clientela, practicando, en fin, esa política que sólo desventuras nos acarrea.

Será forzoso detenerse un momento a reflexionar sobre la obra de Lerroux; será preciso un previo análisis de su actuación, para sacar una consecuencia que lleve a la razón.

Hasta ahora Lerroux ha dirigido la nave del Estado por la ruta republicana, y aunque parezca balad, importa mucho destacar este hecho.

Es decir, que con Lerroux, con Lerroux en el Poder y con Lerroux en la oposición, los negocios de la política han seguido el cauce republicano, y, a la vez, una vereda nacional.

Ni las Cortes Constituyentes, ni aquella célebre minoría socialista con sus auténticos genizaros; ni la acometividad calculada de Azaña, lograron desviar al viejo León republicano.

Y bien, estamos en las mismas circunstancias. Ni se doblegó Lerroux a las intemperancias de la izquierda que perdió el control, ni habría de doblegarse ahora una derecha que cifrara su ideal en ser la antítesis de aquellas Cortes.

A eso va encaminada la labor de Lerroux; a eso tiende, precisamente, la Conferencia de «los cuatro», idea de Lerroux.

Por eso decimos antes que vale la pena de reflexionar sobre la trascendencia del momento político.

En realidad, esas posiciones, si responden a un sentir sincero, no habrá más remedio que recordar que se basan en intereses de partido.

Lerroux no ha tratado intereses de partido desde hace mucho tiempo, porque la seguridad de la República—que ha corrido a su cargo exclusivamente—no ha permitido el análisis de minucias.

Luego es de suponer que en la Conferencia de «los cuatro», Lerroux habrá de abordar otros aspectos de la cuestión política, que aquellos que hoy ofrecen fácil blanco a quienes se superan a sí mismos en la emulación por el logro de la actualidad.

Bien está el periodismo como nobilísima actividad profesional; pero será también menester que nos sometamos a una disciplina mental, para controlar los actos a tono con las responsabilidades que cuadren a cada cual.

Derechas e izquierdas parecen empeñadas en proseguir la discusión estéril de esos pleitos minúsculos, donde ha de echarse mano de la aritmética, con todo el riesgo de los cálculos, sobre todo cuando los hacemos los periodistas.

Lerroux, oráculo ayer y hoy de la vida nacional, con el peso de la enorme responsabilidad actual sobre sus hombros, que han pulsado setenta y un años, seguirá su camino rectamente, con la serenidad de que está privilegiadamente dotado y por norte el ideal de toda su vida: la República.

Derechas e izquierdas pueden continuar su alegre francachela cabalística.

Vamos a la Conferencia de «los cuatro», pero dejando a la puerta la carga pesada de los intereses bastardos.

Aquí no hay más intereses que la República y bajo esa base nos entenderemos con todo el mundo.

Nosotros, por ello, aguardamos con absoluta tranquilidad la Conferencia de «los cuatro».

Lerroux, la de «los cuatro» y la de «los cuarenta».

### Las conferencias del Casino de Clases

«LA ENSEÑANZA DE LAS REGLAS», POR EL DIRECTOR DEL INSTITUTO

Esta tarde a las cinco, en el salón del Casino de Clases de Tetuán y patrocinada por el Excmo. señor Alto Comisario, se inaugurará una serie de conferencias de extensión cultural, que, como en años anteriores, dará el Instituto Hispano Marroquí de Ceuta.

La primera conferencia estará a cargo del director del Instituto don Brigita Armenta Moreno que disertará sobre el tema «La enseñanza de las lenguas».

Dadas las dotes culturales del conferenciante y la amenidad que sabe dar a sus charlas el señor Armenta, estamos seguros de que su disertación, sobre tan interesante tema, será un éxito más que añadir a los que el inteligente director del Instituto tiene logrados.

En sábados sucesivos actuarán otros profesores del citado Centro cuyos temas se anunciarán oportunamente.

### Notas de la Delegación del Gobierno

De la Delegación del Gobierno nos ha sido enviada la siguiente nota:

«El Excmo. señor ministro de la Gobernación ha dictado la siguiente circular, que sirve de complemento a la de mi autoridad, fecha de ayer:

«El primero de mayo está declarado fiesta nacional por decreto de la República de 22 de abril de 1931, y es propósito del Gobierno atenderse a esta declaración de derecho, ajustándose a sus dictados, porque no está derogada y porque el noble significado de honrar el trabajo se acomoda a sus pensamientos y se halla de acuerdo con el espíritu de la Constitución vigente.

Pero, dentro de este respeto a lo estatuido, estima también que no debe permitirse ir, con motivo de esta fiesta nacional, más allá de lo que la misma claramente significa y de lo que ha sido limpia voluntad de los que la establecieron, quedando con esto perfilado, que el primero de mayo no debe tener mayor o menor extensión de paro que la que se concede a otras fiestas nacionales, como la del 14 de abril, que tiene el máximo valimiento dentro del régimen, y que está consignada en el decreto-ley de 14 de abril de 1931.

Dificultar ásperamente la vida

### ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

DR. SALVADOR ALMANSA

DIRECTOR POR OPOSICIÓN DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO CENTRAL DEL ESTADO

MÉDICO DE SANIDAD NACIONAL

SAGASTA, 2. (PRINCIPAL)

DE 4 A 7.

MÁLAGA

ciudadana, entenebrerla, parar los servicios públicos, dejar a los habitantes de las urbes privados de los elementos más indispensables para sus actividades es un ceñido exceso que no se compagina con aquella definición de fiesta que, solemne y legalmente, se ha dado al primero de mayo, y toma, en cambio, un carácter que denota imposición, de desagrado, de vejección, que, en definitiva, se revuelve contra los que quieren realizar el trabajo, haciéndolo odioso a la mayoría de los sectores sociales, lo que buscar como exaltación de un ideal o de una clase, se levanta contra esa finalidad y cede en manifiesto perjuicio de aquello mismo que se trata de engrandecer y conmemorar. El Gobierno, pues, es el primero en rendir a la Fiesta del Trabajo el acatamiento que como tal fiesta merece, pero de esto a convertir esa fecha en día de parálisis, de perturbación urbana o de preparación revolucionaria, hay una distancia que el Gobierno no puede por ningún concepto dejar que sea salvada por un primero de mayo monopolizado y violentado por una sola clase social o el servicio exclusivo de un determinado campo político, ya que ello vendría a constituir una imposición, una dictadura inaguantable e intolerable.

Las manifestaciones públicas ese día, podrían dar lugar a trastornos que motivarían las más serias represiones, dejando tras sí, en definitiva, dolor para el Gobierno y para los que tuvieran que sufrir las consecuencias de salirse de la ley y de la obediencia debida a las autoridades. De la calle no puede apoderarse nadie y en ella solo manda la autoridad, y es obligación primordial dejarla expedita a unos y a otros, alejando de ella todo motivo de temor o preocupación, de disturbio o sobresalto, y esto es lo que se hará cumplir.

Los servicios públicos no se tolerará que sean suspendidos; los que tal intenten se ponen fuera de la ley y pierden, por ende, todos los derechos que les correspondieran en la función que dentro de estos servicios públicos desempeñaran, y no pueden encontrarse ni admitirse razones que abonen el que ese día dejen de estar abiertos los hoteles, restaurantes, bares, cafés, espectáculos, etc., que en los primeros casos son una necesidad, y siempre tienen el considerable alcance de dar animación a las ciudades. Si en los contratos de trabajo está exceptuada la obligación de asistencia de los empleados en estos días, el contrato de trabajo puede ser respetado en obediencia a la ley, pero en obediencia a la ley no pueden ser toleradas las coacciones encaminadas a impedir que los dueños de aquellos establecimientos abran sus puertas y atiendan al desdicho corriente con los medios que eventualmente puedan habilitar. Cualquier coacción que en este orden se cometa no puede consentirse y será severamente castigada.

Los servicios municipales todos y en especial aquellos que representan la exigencia de limpieza e higiene para las poblaciones, deben ser rigurosamente atendidos por las Corporaciones respectivas, bajo las más energéticas sanciones para cuando no las obedezcan.

Sólo así se habrán conjugado felizmente las exigencias indeclinables del respeto al principio de Autoridad y los postulados de paz y satisfacción general que la idea de fiesta inconfundiblemente entraña.»

### EL CENSO ELECTORAL

#### Una magnífica labor que era imprescindible

Sabíamos que desde hace unos meses, en un departamento del Ayuntamiento, se hallaban ocupados en la delicada tarea de poner en orden el censo electoral de nuestra ciudad dos funcionarios técnicos de la sección de estadística de Madrid y su trabajo se hallaba ya casi terminado.

Como creemos de interés general el que estos censos electorales sean un fiel reflejo del número de votantes y que estos tengan el carácter de tales, para que las elecciones sean sinceras, hemos girado una visita, a dicho departamento, donde hemos sido recibidos con toda amabilidad y atención por don Juan Parayuelo y don Adolfo Mota, que son los dos funcionarios técnicos enviados por la Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística.

Estos señores nos han explicado como el Ayuntamiento de Ceuta viéndolo que en el censo confeccionado en fecha de diciembre de 1934, se observaban numerosas anomalías solicitaron del Centro a que ellos pertenecen el envío de funcionarios técnicos para las subsanaciones de cuantos errores se hubieran padecido en la confección del censo mencionado.

Este censo, plagado de errores de todas clases—pues incluso hay señoras cuya profesión, al decir del mismo, es la de militar retirado—fue confeccionado en Cádiz, donde por lo visto no se cuidaron mucho de su corrección, y por otra parte los funcionarios aludidos han encontrado entre otros los siguientes errores:

Setecientos dos electores duplicados, hecho este, debido exclusivamente a la forma en que aparecen suscritos los boletines individuales, en los que la falta de ortografía hacía que los duplicados estuvieran en unos con H y en otros sin ella.

También figuran en el mismo, mas de cien electores extranjeros, cosa insólita pues precisamente uno de los requisitos más importantes para tener derecho a emitir sufragio es la nacionalidad de español.

Se han tenido que efectuar mil cuatrocientas exclusiones, por defunciones cambios de residencia, falta de edad y otros que eran completamente desconocidos.

He tenido la oportunidad de ver la metódica labor llevada a cabo por los señores Parayuelo y Mota, así como el magnífico archivo que han traído de Madrid en el que figuran en fichas individuales todas las características de los antiguos electores, según el censo que se hizo en Cádiz y que estos señores van corrigiendo.

En el censo electoral antiguo figuraban diez y nueve mil doscientos setenta y dos electores y, en la actualidad, hechas las rectificaciones pertinentes habrá un aumento de trescientos veinticinco, lo que supone un total de diez y nueve mil quinientos noventa y siete votantes.

También sufrirán errores las secciones electorales puesto que teniendo capacidad cada una de ellas para seiscientos sufragios, en algunos distritos, según el censo anterior había secciones con número tan reducido que entre dos puede y se ha formado una sola.

De nuestro corresponsal en París

### PARIS-CEUTA

El automóvil y el inglés

En cuanto estipularon ustedes la indemnización que debe recibir un inglés por quince minutos de ridículo?

Esta pregunta nos la sugiere una reclamación presentada por un súbdito de la Gran Bretaña, ante los Tribunales y por la que reclama la suma de mil libras esterlinas por haber pasado quince minutos de ridículo.

Los hechos en que fundamenta su petición merecen la pena de ser relatados.

Este honorable inglés que responde al nombre de Slowby iba a casar una hija y para conmemorar este feliz suceso decidió encargarse un automóvil de marca francesa, en cuyos asientos pensaba colocarse en unión de su esposa el día de la ceremonia.

Con la anticipación con que hace las cosas un inglés pidió folletos a las casas productoras parisienses y fijó su mirada amorosamente en un automóvil precioso. La elección estaba hecha y para cualquiera que no fuera un coronel británico la cosa quedaba reducida a pedir que le enviase el coche a Londres y pagar la factura cuando se la presentasen, pero para nuestro coronel la cosa no se presentaba tan sencillamente.

El honorable Mister Slowby es lo que hemos convenido en llamar un gran hombre; de altura mide dos metros o poco menos y su robustez guarda relación con la largura de su cuerpo.

Por tanto, si el coronel necesitaba una «voiturette» tenía que hacerla a la medida. El hombre tuvo buen cuidado de advertirselo así al fabricante francés. Las medidas del carruaje tenían que ser proporcionadas a su desbordante personalidad.

Y aun no se contentó con esto sino que como si lo que se fuese a comprar en lugar de un automóvil fuera un traje envió al carroceros una ficha antropométrica de su persona, pues en ella se daban toda clase de noticias acerca de sus cualidades fisiológicas.

Pero ya es sabido que los ingleses de la gran Bretaña no han querido aceptar el sistema métrico decimal y el coronel británico por mucho que las medidas y los pesos de Londres no fueran bien interpretados en París hizo la traducción necesaria.

Llegó la víspera de la boda de la hija del coronel, y el ayudante de este vino a París y se hizo cargo del coche destinado a su señor y se lo llevó a Londres sin hacer objeciones de ninguna clase.

Pero llegó a Londres y fué la comedia.

Ayudado por dos de sus criados el coronel hizo esfuerzos heroicos para poder penetrar en el interior del vehículo recién adquirido. Algunos amigos de la casa empujaron también.

Entre todos tal vez hubieran conseguido acomodar al voluminoso militar en su automóvil, pero fué él mismo quien renunció a ello, porque sospechaba que el salir había de ser mucho más difícil que el acomodarse.

Estos esfuerzos de criados y amigos duraron un cuarto de hora.

Humillado por el ridículo se vió en la necesidad de acudir a la boda de su hija en un auto de alquiler piadoso recuerdo del reinado anterior.

Estas son las circunstancias por las que el juez ha aceptado la querrela presentada por el coronel contra la casa productora del vehículo, en la que pide se le devuelva el importe del coche y mil libras de indemnización por el ridículo corrido por su cliente durante los quince minutos que criados y amigos empujaban hasta perder el resuello por conseguir meterlo en el automóvil.

La casa productora no se ha conformado y únicamente se aviene a devolver el importe del coche volviendo este a su poder, pero a aumentar las libras del coronel de ninguna manera.

Pues—como ha dicho el letrado defensor de la casa automovilista—si por cada cuarto de hora de ridículo que pasa un británico en el continente hubiera que darle mil libras esterlinas, no habría bastante con todo el oro del mundo para pagar a los turistas que salen de Inglaterra con medias de algodón y pantalón corto.—RENE.

Esto supone una economía grande para el Ayuntamiento, puesto que el número de presidentes y adjuntos será menor y por lo tanto los gastos de elección.

Aparte de su metódico trabajo una cosa de tanto o mayor interés hemos de tener en cuenta y agradecer al señor Parayuelo y es la siguiente:

Hasta el momento los censos electorales habían de ser confeccionados en Cádiz, puesto que habían de ser firmados por el jefe de estadística de la provincia y visados por el Gobernador de la misma y la iniciativa del señor Parayuelo y a las gestiones realizadas por los señores Aréchaga y Peire, en una entrevista sostenida en Madrid, con el jefe de la Dirección General del Instituto Geográfico, Catastral y de Estadística y basándose estrictamente en lo dispuesto por el decreto del 21 de Mayo de 1931, en el que se confiere al delegado gubernativo las mismas atribuciones que a los gobernadores de provincias, el señor Aréchaga, ahora y quien en el cargo le sustituya, pondrá su visto bueno, en los censos sin necesidad de que estos documentos vayan a Cádiz lo que implica, como ya se ha demostrado en la reciente sesión municipal, un aumento de gastos amén de quedarse los originales en la sección de estadística de la provincia, en lugar de quedarse en Ceuta.

A este efecto también se ha logrado que se nombre un jefe de estadística para Ceuta y que su censo rija completamente autónomo.

Es decir que ya los censos no tendrán que salir de Ceuta, sino

serán firmados por el jefe de estadística municipal y por el delegado gubernativo.

Sabemos además que los trabajos que terminarán muy pronto se darán a conocer por el Ayuntamiento mediante inserción total del censo electoral en el Boletín Oficial.

Y nos despedimos de los señores Parayuelo y Mota que han tenido la amabilidad de explicarnos este difícil aspecto de los censos electorales, que nadie que no lo haya visto de cerca puede darse una idea de su delicadeza.—V.

### El Mayo musical florentino

Florenca, 26.—Se ha inaugurado solemnemente el «Mayo Musical Florentino». El subsecretario de la Presidencia del Consejo ha pronunciado un discurso dirigiendo un cordial saludo al representante de la nación francesa. El señor Del Creix ha pronunciado un discurso oficial resumiendo todo el valor de la gran tradición histórica y artística de Florenca.

Finalmente el señor Mallarme ha dicho que el «Mayo Musical», con la participación de los artistas de la Opera francesa, es la confirmación en el terreno artístico de la fraterna cordial inteligencia italo-francesa. Ha exaltado, además, el heroísmo del ejército italiano y la gran obra del Soberano y del jefe del Gobierno italiano en la aproximación franco-italiana y en el mantenimiento de la paz europea.

# MARMOLLES GARZON

## TALLERES MECANICOS

Soberanía Nacional, 30.

CEUTA

Teléfono número 757

**MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA**

PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLA

**TARIFA DE PRECIOS**

APROBADA POR ORDENES MINISTERIALES DE 29 DE DICIEMBRE DE 1934 Y 19 DE ENERO DE 1935

PICADURAS		CIGARROS PUROS	
Medalla de Oro	Una libra 9'00	Embajadores	2'50
Medalla de Oro	1/2 " 4'50	Coronas	2'25
Picadura Superior	1/4 (a extinguir) 2'50	Presidentes	2'15
La Libertad	1/4 (112,50 grs.) 1'75	Petit Coronas	1'75
Medalla de Oro	1/4 " 2'25	Petit Cetros	1'50
Medalla de Oro	50 gramos 1'00	Brevas	1'20
Cervantes	1/2 libra 1'75	Coachas	1'00
Cervantes	50 gramos 0'80	Panetelas Finas	0'75
Flor de Cuba	50 " 1'10	CIGARROS PUROS VARIOS	
Aguila Fina	50 " 1'10	Senadores	0'65
Cazador	50 " 1'00	Londres Finos	0'60
Bolívar	50 " 0'55	Fátimas	0'40
Picadura Militar	25 " 0'25	Panetelas Finas	0'30
CIGARRILLOS		Brevas especiales	0'25
Elegantes (Picado extra)	1'00	Brevas Canarienses	0'20
Fox (Hebra)	1'25	Conchas	0'15
Colossal	0'75	TABACO y CIGARRILLOS INGLESES y AMERICANOS	
Gordon Rouge	0'70	Capstan Navy Cut. Bote tabaco 1/4 libra	6'00
Reval	0'60	Capstan. Bote 50 cigarrillos	6'00
Ovalados superiores. Hebra (a extinguir)	0'50	Flag. " 50 "	6'00
Marylan Nil (a extinguir)	0'45	Chesterfield. Lata 50 "	5'65
Independientes	0'40	Camel. Paquete 20 "	2'25
Ovalados corrientes. Hebra	0'35	Chesterfield " 20 "	2'25
Republicanos. Paquete de 20 c.	0'40	Lucky Strike " 20 "	2'25
Especiales	0'25	Flag " 10 "	1'50
LABORES DE LA HABANA PICADURAS		Capstan " 10 "	1'50
Con. petidora Gaditana. 1 libra	24'00	CIGARRILLOS EGIPCIOS y TURCOS	
id. 1/2 " 12'00		Príncipe de Mónaco	3'25
Competidora Gaditana (tabaco suelto). 1/2 libra	12'00	Kedive	3'00
Partagás 1/4 libra	6'00	Xantia núm. 1	2'75
Gener 1/4 " 6'00		Regie Turque	2'25
CIGARRILLOS		Abdulla	4'00
Gener Grand Luxe	1'75	KIF, RAPE Y KTAMI	
Generes de Gener	1'50	Kif en rama. 200 gramos.	4'00
Competidora, redondos	1'35	Ktami en rama. 200 "	3'50
Especiales de Partagás	1'30	Kif picado. 20 "	0'50
Gener Extrafuerte	1'25	Ktami picado. 20 "	0'40
Exquisitos «LaCapiteana»	1'00	Rapé extra. Lata 18 "	0'40

NOTA.—Esta tarifa debe estar expuesta a la vista del público. Para reclamaciones dirigirse al Representante de la Compañía en su Depósito Central.

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2  
SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALBARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

**Tánger-Algeciras-Tánger**

Salidas de Tánger; todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39'10 pesetas; 2.ª, 28'60 Ptas.; 3.ª, 15'35. De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

**Ceuta-Algeciras-Ceuta**

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

**IDA**

**IDA Y VUELTA**

	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	82,00	109,00	142,00	192,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	92,00	119,00	158,00	209,00
Idem de 1.501 y más	122,00	149,00	208,00	258,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

**Compañía Trasmediterránea**

Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
signatario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**Ramón Weil y Hermano**

DEPOSITARIOS DE LA

**CERVEZA DAMM**

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Águas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta.

Casa central: Melilla

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE  
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

Última novedad!

**AGENCIA DELGADO**

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Co-responsables en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Un seguro mal clasificado**

es peor que no tener seguro

Si quiere estar Vd. a cubierto de todos los riesgos de accidentes del trabajo que puedan sufrir sus obreros, consulte a la **MUTUA DE CEUTA** — Mutualidad Patronal—, donde gustosamente se le ilustrará sobre las distintas clasificaciones en que debe estar comprendido su personal. Debe Vd. tener en cuenta que caso de ocurrir en su casa un siniestro, si la póliza que le han extendido no lo cubre, es Vd. el responsable a la indemnización.

**MUTUA DE CEUTA**

Teléfono 8-0-3.

Soberanía Nacional, 51-1.º p.

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telt. 403

**ACADEMIA CERVANTES**

Plaza Ruiz, núm. 4.

Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.

Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General. Clase diaria de Inglés, Arabe literal y vulgar y Taqutgrafia.

MATRICULA: DE 11 A 13

**Ferrocarril Ceuta - Tetuán**

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

**TRENES ASCENDENTES**

ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal.			16'50
Ceuta - Puerto.	Lig.			16'54
Miramar	Sal.	8'25	12'00	16'55
Castillejos	Lig.	8'32	12'07	17'00
Dar-Riffia	Sal.	8'43	12'18	17'10
Regio.	Lig.	8'44	12'19	17'11
Rincón	Sal.	8'49	12'24	17'15
Malilla	Lig.	8'51	12'25	17'16
Tetuán	Sal.	9'01	12'34	17'24
	Lig.	9'03	12'35	17'25
	Sal.	9'23	12'54	17'43
	Lig.	9'24	12'55	17'44
	Sal.	9'43	13'14	18'02
	Lig.	9'44	13'15	18'03
	Sal.	10'01	13'32	18'20

**TRENES DESCENDENTES**

ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 33
Tetuán	Sal.	8'10	12'20	17'45
Malilla	Lig.	8'24	12'34	18'00
Rincón	Sal.	8'25	12'35	18'02
Regio.	Lig.	8'43	12'53	18'22
Dar-Riffia	Sal.	8'44	12'54	18'23
Castillejos	Lig.	9'03	13'14	18'42
Miramar	Sal.	9'04	13'15	18'43
Ceuta	Lig.	9'15	13'25	18'52
Ceuta - Puerto.	Sal.	9'14	13'26	18'53
	Lig.	9'18	13'31	18'58
	Sal.	9'19	13'32	18'59
	Lig.	9'27	13'42	19'09
	Sal.	9'28	13'43	19'10
	Lig.	9'32	13'49	19'15
	Sal.	9'33		
	Lig.	9'37		

ORUCES  
El tren C. 1 en Regio con el M. 31  
El tren C. 2 en Malilla con el M. 33  
El tren M. 31 en Rincón con el M. 34

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio.

Teléfono, 3-8-0

Salvador Fernández Ayora

CONTRATISTA

SARGENTO CORIAT, 17.

CEUTA



**JAZMINES NEGROS**

Colonia, Locción, Extracto, Polvos  
Crema, Brillantina

Dejara por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.  
Nombre.....  
Dirección.....

**Señoras...**

CABALLEROS

En la SASTRERIA

**ABUELO**

se acaban de recibir los nuevos genero para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

**Abuelo**

**CONFITERIA Y PASTELERIA**

**LA OPERA**

Esta casa presenta para Semana Santa las exquisitas

Empanadillas de salmón

mas las tortas de aceite titulada

"TORTA OPERA"

NO SE OLVIDEN

Soberanía Nacional, 10.

Teléfono, 483

**Casa Aguilar**

Sucesor de GARCIA y AGUILAR

Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224

CEUTA

Ferretería y Herramientas Efectos Navales, Batería de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

**Funeraria CURADO**

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

**Cabaret Cantante**

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa

**"Nuestra Sra. del Carmen"**

**"LANCHA"**

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.

ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS

Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

**¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!**

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

**"EMERSON"**

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 770 siete-nueve valvulas Alterna	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

**José Hassán Gabay**

Salon de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.- Teléfonos, 108 y 636.-Ceuta

Las mejores Joyas

Los mejores relojes

Los regalos de mas gusto

La casa de mas garantía

**LA JOYERIA**

**LA ESMERALDA**

de J. HERNANDEZ, S. en C.

Soberania Nacional, 6. - CEUTA

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Sábado 27 de Abril de 1935.

## Tetuán al día

Hasta ayer no parecieron encontrar eco adecuado en la jurisprudencia de las alturas las demandas en última instancia de los agricultores marroquíes.

Creímos al fin que los santones escuchaban la voz de los rogantes musulmanes.

El día amaneció entoldado y con un cariz que hacía presagiar un nuevo diluvio universal. Todo indicaba a presuñir que en unas horas iba a caer el agua que la sequedad de la atmósfera había escamoteado en largas y desusadas jornadas de espera.

Pero lo de ayer fué el amoso parto de las nubes. Mucho aparato y una gestación laboriosísima para echar fuera unos tímidos hilillos de agua.

Volvió a salir el sol, desapareció hasta la última nube del horizonte y nada dice por ahora que vuelva a llover en bastante tiempo.

Han regresado a la Península las destacadas personalidades que han recorrido en estos días nuestra zona de Protectorado.

Levan todos una excelente impresión y abrigan el propósito de todos los viajeros: volver con más detenimiento al sitio que se acaba de visitar.

El señor Martínez de Velasco, uno de los cuatro baluartes de la situación política del momento, ha hecho manifestaciones sobre el pleito que se debate a los informadores de la prensa tetuana.

Y no se sabe qué admirar más, si la discreta parvedad de las palabras del jefe del partido agrario o la habilidad de los reporteros para servir a sus lectores un guiso de carne sin carne.

Parece que el anunciado viaje del señor Lerroux a Marruecos ha sufrido un aplazamiento motivado por las circunstancias políticas del momento. De todos modos, la presencia del jefe del partido Radical no se hará esperar mucho. El jefe del Gobierno no conoce todavía la zona del Protectorado español.

Subsiste el malestar entre los opositores descalificados en los exámenes de auxiliares administrativos del Protectorado. Los aires de fronda han penetrado en demanda de reparación hasta el despacho del señor Rico Avello. Entretanto, han comenzado otras nuevas oposiciones: las de oficiales del mismo Cuerpo. A las que seguirán las de jefes de Negociado. Ambas presididas por la autoridad de don Manuel de la Plaza.

En el mundillo deportivo se saborea aún el magnífico triunfo de los azulgrana en su reciente y victoriosa excursión por la zona francesa. Nuncio de lo que han de cosechar en otra tournée más amplia, también sobre el vecino Protectorado, en el próximo mes de junio. El Español F. C. jugará el domingo en Tánger con una selección internacional y el Larache F. C. se desplazará a Tetuán para contender con las agueridas huérfanas del Athletic. Buena jornada suelta para el fútbol local.

Terminó la pascua israelita del Pesah. En su última festividad, la Timimona, menudearon los apalabramientos y quedaron concertadas muchas ceremonias nupciales. En las negras cabelleras juveniles quedó prendida la blanca ilusión de los azahares...

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el Interventor Principal de Marina, coronel don Jesús Manjon, el Delegado de Hacienda, don Arturo Pita Do Rego, y el Secretario General de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después la visita de las señoritas María de los Angeles Gutierrez y Emilia Fernandez Rivas, maestras del Protectorado.

En la mañana del jueves regresaron a Madrid, después de una corta estancia en la capital del Protectorado, los jóvenes don Carlos y don Pablo Rico Avello, hijos de S. E. el Alto Comisario, que marchan a proseguir sus estudios de Medicina y Derecho, respectivamente.

## Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tueste diario.

Almacenes M. CARRION. - O'Donnell, 8

## Athletic-Larache

Mañana domingo, a las cuatro y media de la tarde y en el campo de la Sociedad Hípica, tendrá lugar un interesante partido de foot-ball entre los primeros equipos del Athletic Club local y Larache F. C.

Hay expectación por presenciar ésta contienda, pues los athleticistas, después de la última victoria conseguida por su equipo sobre el Español F. C. de Tetuán, que tan brillantes actuaciones ha tenido en la zona francesa, están desando tener ocasión para aplaudir nuevamente al equipo rojiblanco.

Por otra parte el equipo de Larache es siempre visto con interés por los aficionados tetuanes.

Esto nos hace creer que el campo de la Hípica registrará mañana una buena entrada.

A falta de partido de campeonato, nos parece bien que las sociedades de foot-ball, concierten, en auxilio de la afición deportiva éstas contiendas amistosas.

Como de costumbre, las señoras y señoritas tendrán acceso gratuito al campo.

## Ecos de Sociedad

Se encuentran en Tetuán los señores Cámara Ibáñez, Lázaro Gómez, Castillo Echegarri, Meléndez Arias, del Pino, Cohij O'Donnell y Pérez Vera, interventores adjuntos de la zona.

Ha salido a la calle, completamente restablecido de la enfermedad que le aquejaba nuestro particular amigo, señor Pérez García.

Regresó de Madrid el inteligente arquitecto de la Junta de Servicios Municipales, don José Miguel de la Quadra Salcedo.

Vino de Villa Alhucemas el culto funcionario de aquella intervención local, don Julio Biondi, es tímido compañero de prensa, que hoy se propone regresar al punto de su destino.

Guarda cama aquejado de indisposición gripal nuestro estimado amigo el industrial de la localidad don Marcelino Gómez Puertas, por cuyo pronto restablecimiento hacemos votos.

### Adquiera el camión

## DODGE

NUNCA SE ARREPENTIRA  
Sidi Mandri, 1.-Tetuán.

## Visita arqueológica

Comisionado por la Academia de Inscripciones de París, que tan justa fama de competencia en éstas materias tiene en el mundo de la ciencia, visitó el Museo Arqueológico de la Junta Central de Monumentos, el eminente arqueólogo monsieur Louis Chatelain, jefe de los Servicios de Antigüedades de la zona francesa.

El objeto de ésta visita era el de obtener un impronto de la Estela funeraria bilingüe que fué descubierta en las exploraciones realizadas en las ruinas de Lixus, bajo la dirección de don César Luis de Montalbán.

Los dos idiomas en que se halla inscrita la estela son el púnico y el libro-ibérico, y se le concede la importancia de ejemplar único.

Con ésta son ya varias las Academias de Inscripciones europeas que se han preocupado por la mencionada estela funeraria que, como decimos, se encuentra juntamente con otros muchos más objetos arqueológicos en el Museo de la Junta de Monumentos.

## BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CALLOS. - Servicio a domicilio  
Cardenal Cisneros. Teléfono, 215.

TETUAN

Se alquilan habitaciones amuebladas

## Detención de dos maleantes

Por el funcionario de Vigilancia señor La Rosa, han sido detenidos los conocidos maleantes Mohamed B. Ali Susi y Abselam B. Hamed Targuisti, (a) Uid el Mehasni, autor del primer del hurto de 200 francos al dueño de un cafetín en Tánger, y el segundo por otra sustracción de metalco al indígena de ésta Jilali Ben Faker Xaui.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

## MUY BARATAS

Se venden instalaciones para tienda de Ultramarinos.

NICOLAS SALMERON núm. 16

Razón: República núm. 24

B. LASRI

## S. Martin Rodriguez

CONSIGNACIONES

REPRESENTACIONES

### AGUAS MINERALES

VICHY Hoptal.—Celestins.—Grande Grille  
Evian.—Vittel.—Perrier.

### Cerveza "La Cigüeña"

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR  
Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 116.



## OPTICA ZEISS

Gran surtido de gafas y lentes. Cristales de todas formas. Toda clase de artículos de Óptica. Taller moderno.

EJECUCION INMEDIATA

Precios económicos

CARLO SCHOTTS

Optico especialista diplomado  
Luneta, 91. — Apartado, 141  
TETUAN

### Grandes Almacenes

## "Calzados EUREKA"

PRECIO FIJO

República, 3.-TETUAN

Sucursales { Tetuán: Calzados Mayorca.  
Tánger: Calle Siyagin.

## A la sombra de los azulgranas

## Impresiones de un supporter de buena fé

### Tetuán-Casablanca-Mequinez-Tetuan

#### CONSIDERACIONES SOBRE EL SUPPORTERISMO

A mí me han llamado muchas cosas en esta vida.

Pero eso de supporter no me lo había dicho nadie hasta ahora.

Viene de quien viene—el buen amigo y excelente cronista deportivo Manolo Cuñarro—y me tranquilizó bastante. Supporter no debe ser nada gravemente ofensivo para uno ni deprimente para la familia.

Comprendan ustedes que eso de ser un supporter cien por cien—como a mí me han calificado en letras de molde—es para inquietar a cualquiera.

Pero, respiro.

Hay un supporter número uno—Miguelito Rodríguez—que en unión de otros supporters tan distinguidos como Luis Marmol y Emilio Hernan o rodamos hacia la zona francesa, bajo el pabellón azulgrana del Español F. C. de Tetuán, en busca de una difícil victoria futbolística.

Soy un supporter. Y tengo que conducirme dignamente como tal. Veremos como se conducen mis camaradas de compañeros de supportage.

Emilio Hernando—cordialidad, viveza, nervosismo—es un supporter inquieto y chillón cuyos gritos se perciben en toda la vasta extensión del stadium Philippe de Casablanca. Manotea, gesticula, se excita vertiginosamente y pone en conmoción a los espectadores que le rodean. Es un «hinch» lleno de expresión que se desborda incesantemente.

Si no hubiera más modelo de supporter que el simpático Emilio Hernando tengo la triste impresión de que mi temperamento no me permitiría llenar con dignidad un supporterismo medio decente.

Miguelito pertenece a otra escuela. Su fuerte estriba en pedir cigarrillos a todo el mundo. Yo no sé qué hace Miguelito Rodríguez con los cigarrillos en el fútbol. Si se los fuma, si los tira, si se los come. Lo único que he podido sacar en limpio es que es un supporter muy fresco que nunca compra tabaco.

Marmol ya es otra cosa. Callado, reflexivo, de nervios hacia dentro. Su técnica de supporter es más asequible a mi carácter. Tuve ocasión de comprobarlo en el episodio siguiente. El stadium casablancués se venía abajo cada vez que una jugada dudosa tenía categoría para variar el curso de los acontecimientos. Fué en un momento de en ensa emoción. El público chillaba estentóreamente—Emilio Hernando mas que todos juntos—y se oía gritar «orsay, orsay!». Marmol se volvió hacia mí y pude oírle exclamar con la natural estupefacción:

—Bueno. Esto de «orsay» no lo entiendo muy bien. ¿Quiere usted explicarme que es un «orsay»?

Entre el griterío de la gente era muy fácil evadirse.

—Pues, verá usted; «orsay» es... Naturalmente, que Marmol se quedó sin saber que era un «orsays».

simpatía de Sanguino? Duermen sin duda.

Desde los balcones del Excelsior se recibe el lujo de la hermosa Plaza de Francia. Es ya media noche. Todas las luces permanecen encendidas. Pero el tráfico es muy débil. Por las aceras no transita casi nadie. Los bares están medio vacíos. Unicamente, en la estación de autobuses de la C. T. M. se nota revuelo de viajeros en torno a los soberbios pullman que devoran a noventa por hora las distancias enormes del Marruecos francés. En una de las aceras está Berni esperando a su camioneta de linal, que trae dos días de viaje. No llegará hasta las cuatro de la mañana. Por la Plaza de Francia cruzan las siluetas finas de las mujeres que riman bien con los mostradores de los bares y con los porticos de los dancings.

Nos levantamos temprano. A leer la prensa y a buscar a los futbolistas. El supporter número uno ha hecho un recorrido infructuoso. No aparecen. Salimos los tres supporter y medio. Con más fortuna. Ahí están ya todos. Un poco cohibidos por la propaganda desmesurada de la prensa francesa, por los antecedentes victoriosos de la Selección sobre afamados equipos españoles y por la confianza que pone nuestra colonia en la actuación de los jugadores tetuanes. El partido tiene todas las características no ya de un encuentro interzonal sino de verdadera contienda internacional. La verdad es que en esos momentos nos hubéramos conformado con ese punto tan español de la honrosa derrota. Pero los «chicos»—como dice Casal—permanecen serenos, confiados, con ese optimismo reflexivo de la buena moral deportiva. Ello nos anima a hacer los honores cumplidamente a un plato de callos a la andaluzza servido en un restaurant español—«Los Corales»—clavado en pleno corazón de Casablanca.

«LE BEAU EQUIPE»

Ya están las camisetas azulgrana en el Stadium Philippe de Casablanca. El campo está abarrotado. Por todas partes, saludos, gritos, palabras en español. Nuestra colonia ha venido en masa a presenciar el sensacional encuentro. Hace una tarde de sol magnífica. Los españolistas son acogidos con una ovación emocionante. Cambios de saludos, ramos de flores, formación ante la tribuna presidencial, reverencias de autoridades. Todo el brillante aparato de un encuentro internacional. El silbato del árbitro. A jugar. Me sitúo entre dos franceses. Uno con perilla, naturalmente. Quiero oír los comentarios que les sugiera la actuación de los nuestros.

A los quince minutos justos del primer tiempo, el soberbio gol españolista. Fué el fruto de una labor brillantísima, de juego rápido, preciso, vistoso, que tenía al público en emocionada tensión. Estallo el entusiasmo. Al francés de mi vera le temblaba la perilla. Emilio Hernando había enrojecido de júbilo y Miguelito Rodríguez se había comido un paquete entero de cigarrillos. Casal, Moreno Navarro, Martín Acosta, Núñez del Prado, Marmol y Fernando Alcaráz, no cabían en su gozo, y la masa de los espectadores españoles ensordecía el ambiente con sus gritos y sus vitores. Yo sentí en aquellos momentos mi primera emoción de espectador de un partido de fútbol. Creo que lo que me nubló los

(Continúa en la sexta página)

## Inspección medico - escolar

Los doctores Solsona, Maté y Bretón han llevado a cabo su intervención médico-escolar por la que han pasado, hasta ahora, todos los niños indígenas que acuden a las aulas de nuestra ciudad.

La labor realizada es altamente elogiosa, pues sabido es que por diversas causas son nuestros escolares aquejados de enfermedades que pueden convertirse en graves el día de mañana pero que tratadas en la edad temprana resultan más fácilmente curables.

El celo de los doctores citados ha logrado que ni un solo «msid» deje de pasar la citada revista sanitaria.

Terminadas las koranías, en el día de hoy comienza la visita médico-escolar de los alumnos de la Escuela Hispano Arabe, los cuales serán examinados en grupos de veinte por día, y una vez terminada la visita, los médicos realizarán la de los alumnos de las medarasas.

Patriótica y humanitaria que, estamos seguros, no pasa desapercibida entre el elemento indígena que, aplaude y agradece los cuidados que se dedican a su población infantil.

Los alumnos de las escuelas israelitas y de las escuelas españolas disfrutan de idéntico beneficio de asistencia médico escolar.

### Probad el exquisito

café marca

"Las Campanas"

M. Garrion, TETUAN. - O'Donnell

### Automóviles "DODGE"

Exposición y venta

Sidi Mandri, 1.-TETUAN.

## AGENCIA MADRID

Despacho de billetes, facturaciones y cuanto tenga relación con los transportes.

La Central del Ferrocarril

Despacho y oficinas:

Galle Garcia Hernández

(esquina a Mohamed Torres). TETUAN

## Fábrica de Caramelos

Peladillas, Grageas y Anises

PROPIETARIO

## Francisco Fernández Ruíz

CAPARROS, : NOMBRE REGISTRADO

Avenida Pablo Iglesias, 22. — TETUAN.

Agente de ventas: S. MARTIN RODRIGUEZ

Avenida 14 de Abril.—Teléfono, 116.—Tetuán.

## Pensión Hispano-Marroquí

Propietaria:

### VIUDA DE OLIVA

Calle de la República, 17.  
(primero derecha)

GRAN CONFORT E HIGIENE.

CUARTO DE BAÑO

Pensión completa, 6,50, incluido desayuno.

TETUAN

## Fecha memorable para los buenos catadores de cerveza

El día 14 Abril se inauguró la

## GRAN CERVECERIA MAHOU

Calles N. Salmerón, 8 y Cisneros, 1.

TETUAN

# Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid "AGENCIA MENCHETA"

## Hacia la total solución del paro obrero

### Información de Madrid

#### El Consejo de Ministros de ayer

**Ya está ultimado el anteproyecto contra el paro.—Quinientos setenta y cinco millones para obras, de los cuales cuatrocientos sesenta serán para la mano de obra y ciento quince para la industria. — Cinco mil pesetas de multa a "La Voz". — La conferencia de los "cuatro" se celebrará en la tarde del sábado en el Congreso**

#### CAMBIOS

Francos	48.40
Líbras	35.45
Dólares	7.26
Liras	60.70
Marcos	295.00
Francos suizos	237.87
» belgas	124.50
Florines	49.60
Escudos	32.40
Peso argentino	0.00

#### Consejo de ministros

##### El anteproyecto contra el paro

Madrid, 26.—Esta mañana se celebró Consejo de ministros presidido por el ministro de Estado, señor Rocha, y vicepresidente del Consejo en funciones de presidente por ausencia del señor Lerroux.

Al terminar el Consejo, el ministro de Obras Públicas, señor Guerra del Río invitó a los periodistas a que subieran al despacho, donde se hallaban expuestos los planos y proyectos, así como las memorias relativas al paro obrero, cuyos trabajos han sido realizados bajo la dirección de don Lorenzo Pardo.

El ministro explicó a los periodistas las características generales y las novedades que contenían el anteproyecto de la ley contra el paro obrero.

Añadió que con este se encamina a remediar la crisis en todas las actividades del trabajo en España, auxiliando a unas directamente mediante consignaciones especiales y créditos extraordinarios y otras mediante la excitación a la industria privada, subsidiándose grandes obras hidráulicas, ferroviarias, siderúrgicas, metalúrgicas, navales y de edificación.

Además se ajustarán en cada provincia las obras que correspondan al índice del paro previamente fijado.

Para la realización de este plan se creará un organismo presidido por el ministro del Trabajo, y en el que tomarán parte los subsecretarios de Obras Públicas, Industria y Agricultura.

También integrarán este Comité el presidente del Consejo de Estado, el interventor de Hacienda pública, y con respecto a la función fiscalizadora las Cortes, para que sea evidentemente en todo momento estará delegada la Cámara en los presidentes de las comisiones parlamentarias de los ministerios afectados por este plan, cuyos presentes también integrarán dicho organismo.

Siguió diciendo el señor Guerra del Río que había convocado para el próximo lunes una reunión de los representantes de la Compañía de Aguas de Barcelona y a los de las minas de potasa, puesto que los técnicos del ministerio no pueden hacer la calificación de las aguas que abastecen la ciudad catalana por dichas minas.

Anunció el propósito de que la canalización de aguas corra a cargo de los concesionarios de las minas puesto que ellas son las que producen contaminaciones en las mismas.

##### Manifestaciones del presidente de la Ponencia

Madrid, 25.—Después del ministro de Obras Públicas invitó al director técnico del anteproyecto contra el paro, don Lorenzo Pardo, a que explicase lo fundamental que había preparado la ponencia, a los periodistas.

El señor Pardo dijo que la estadística del paro se condensaba en dos grandes sectores referentes al paro agrícola y al paro industrial.

Siguió diciendo que en España el problema del paro obrero es grave pero no tanto si se le compara con el que sufren otras naciones.

Dijo también que las cantidades que se van a invertir en la realización de obras para remediar este mal al guardarán proporcionalidad con los obreros parados que hallan en cada región.

El plan general que se presenta en el anteproyecto asciende a la suma de 575.000.000 millones de los cuales el ochenta por ciento se destinará a mano de obras y el veinte por ciento restante a remediar el paro industrial.

##### El ministro de Justicia da cuenta de lo tratado

Madrid, 26.—El ministro de Justicia, señor Cantos, conversando con los periodistas les dijo que en el Consejo se había hablado de la ley de vagos y maleantes habiendo sido designado el ministro de Gobernación, señor Portela y él para activarla.

Se había dado cuenta también de una orden ministerial que se dirige a todos los ministros para la formación de los presupuestos parciales, dando base para obtener una economía del 4,75 por ciento en los presupuestos totales de gastos.

Este supondrá—siguió diciendo el señor Cantos—una economía de uno 200.000.000.

Sobre el proyecto leído de Marraco en el cual se trata de la angustiosa situación porque atraviesan las minas de Mazarrón, Rio Tinto, Barruelos y Jaén, se cambiaron impresiones para un plan de conjunto.

##### Para combatir la plaga de langosta

Madrid, 26.—Terminó diciendo el señor Cantos que el señor Lerroux les había interesado desde Sevilla, en una conversación telefónica la aprobación de un decreto concediendo cincuenta mil pesetas para combatir la plaga de langosta que tan terribles daños está causando en los campos andaluces.

Como el tiempo nos apremiaba, esta tarde volveremos a reunirnos nuevamente en Consejo.

##### La nota oficiosa

Madrid, 26.—La nota oficiosa facilitada a la Prensa de lo tratado en el Consejo, dice lo siguiente:

Se aprobaron diversas obras hidráulicas y de puertos consideradas de urgencia, figurando en ellas las que se han de realizar en el pantano de Mantilla, (Logroño) que asciende a la suma de 17.000.000.

Distribución de 11.000.000 para la reparación de carreteras.

Aprobóse en principio el ante proyecto de la ley contra el paro obrero.

Se creó el Instituto del Libro Español.

Se aprobaron diversas construcciones de escuelas.

Se establece que de todas las facultades de Filosofía y Letras se rijan por el plan concedido a Madrid y Barcelona, con fecha 15 de septiembre de 1931, rectificando los decretos de 1933 y 1934 sobre el examen en las facultades de Filosofías y Letras.

Dióse cuenta del proyecto para establecer colonias de vagos y maleantes.

Se denegó la supresión de recargos transitorios en varios municipios de Cádiz.

Se acordó enviar un saludo a Lerroux como así lo hizo en nombre de todos los compañeros el ministro de Estado señor Rocha.

##### El Consejo de esta tarde

Madrid, 26.—A las cinco y treinta empezaron a llegar los ministros al Palacio de la Presidencia.

El ministro de Marina, almirante Salas, expuso el ambiente favorable que despierta la Marina de guerra española reflejado en un artículo publicado por un capitán de fragata italiano en el periódico «Il Messaggero» de Roma.

Esperaba que ese ambiente repercuta en la opinión nacional.

Al llegar el ministro del Trabajo dijo que tratarían en el Consejo que iban a celebrar de los Jurados mixtos.

Al llegar el ministro de la Gobernación, señor Portela, se le preguntó sobre las medidas que se habían tomado o se iban a tomar

con respecto a la fiesta del primero de mayo, respondiendo el ministro de la Gobernación que nada había que hablar puesto que ya se había hablado todo.

##### El Consejo administrativo de esta tarde

Madrid, 26.—Poco después de las ocho de la noche terminó el Consejo de ministros celebrado esta tarde.

Poco antes salió el ministro de la Gobernación quien dijo que se había terminado el estudio de todos los asuntos administrativos.

El ministro de Trabajo había dado cuenta de la reforma de los Jurados Mixtos.

Se acordó la asistencia de España a los Juegos Olímpicos internacionales y la adquisición de terrenos para instalar un vivero en Ciudad Real.

Se estudió también el problema de la Trasatlántica y las negociaciones con Francia. También se aprobó la adquisición de material telefónico y radiotelegráfico para la Marina de guerra.

Se promovió a general maquinista al coronel don Abraham Alonso nombrándole de la sección de servicio de máquinas del ministerio de Marina.

Se autorizó reemplazar los acumuladores del submarino «B 5».

##### Manifestaciones del señor Rocha a la salida del Consejo

Madrid, 26.—Al salir el señor Rocha del Consejo de ministros celebrado esta tarde, que lo había presidido dijo a los periodistas que el señor Lerroux llegará a Madrid el sábado a las nueve de la mañana.

Un periodista añadió: —Y a las once se reunirá con los tres jefes de minorías.

—Nada sé— contestó Rocha. También ignora si habrá Consejo.

—Iré a esperar al señor Lerroux y le daré cuenta de los asuntos tratados en el Consejo de hoy.

Añadió el vicepresidente del Consejo que se había acordado participar en los Juegos Olímpicos de Berlín y también se había tratado del artículo en «Il Messaggero» de Roma.

Un periodista le dijo que un periódico publicaba unas manifestaciones del señor Lerroux en las que el jefe del Gobierno decía que la crisis se produciría después del día 1 de mayo y antes del 6.

—No sé nada— respondió el señor Rocha—, pero estoy conforme con lo que diga y haga mi jefe.

Otro periodista le dijo que Lerroux había manifestado que en el partido Radical no había más que una disciplina y un jefe que era él y que no hacía declaraciones políticas porque debía callar, lo mismo que los que están en capilla.

El señor Rocha dijo que se trataba de una broma y seguidamente se despidió de los informadores.

##### Ampliación del Consejo de ministros

Madrid, 26.—El Consejo celebrado esta tarde fué puramente administrativo, aunque en él se trataron asuntos tan importantes como la Ponencia del paro y la economía que se pretende que en los departamentos se haga del 3,75 por ciento y no del 4,75 como se había dicho.

El ministro de Justicia señor Cantos dijo que había terminado la redacción del proyecto de ley de vagos y maleantes y que se suprimirá también toda la burocracia para evitar gastos.

Se creó que mañana no habrá Consejo en Palacio por celebrarse la entrevista entre Lerroux y los otros tres jefes de los partidos republicanos de derecha.

Respecto a los conflictos mineros de Mazarrón y otras localidades del Sur de España, hoy solo se estudió uno de ellos, y se sabe que en los Consejos próximos se tratará de los otros detenidamente.

##### El ministro de Estado invita a los periodistas

Madrid, 26.—Este mediodía el señor Rocha invitó a comer con él a los periodistas que hacen la información política.

El almuerzo fué cordialísimo y durante él el señor Rocha dijo que esta tarde celebrarían un Consejo administrativo con objeto de despachar los asuntos que tienen pendientes para que quede despejado el planteamiento de la cuestión política y que tratarían también de las negociaciones con Francia, así como que propondría la creación del Consorcio del cinc.

##### La importancia de la Marina de guerra española vista por Italia

Madrid, 26.—El artículo del «Il Messaggero» de Roma, a que se había referido el señor Salas en su conversación con los periodistas, destaca, que España aparece como un factor marítimo importante en la estrategia naval puesto que impide a Francia la reunión de sus fuerzas navales, haciendo también extensiva esta influencia sobre Inglaterra.

Dice también que para Italia sería de capital importancia tenerla por aliada.

En otro párrafo destaca la importancia de Las Baleares y añade que la flota española es moderna y veloz como se ha manifestado en alto grado en las maniobras ejercicios realizados durante la Semana Naval de Cartagena.

##### Disposiciones oficiales

Madrid, 26.—La «Gaceta» en su número de hoy publica numerosos nombramientos de jueces de Instrucción.

Disposiciones sobre ejercicios para oposiciones con el fin de cubrir plazas de maestros del Cuerpo de Prisiones que habían sido convocadas para el 13 de diciembre y que han de comenzar el 10 de mayo próximo.

Dictando normas relativas a los exámenes de ingreso en las Universidades para lo que se requiere haberse cumplido quince años.

Distribuyendo entre las jefaturas de Obras Públicas la cantidad de 4.750.000 pesetas para reparación de carreteras durante el segundo trimestre de 1935.

##### ¿Un suicidio?

Madrid, 26.—En la calle Menéndez Pelayo, 17, se ha descubierto el cadáver de una mujer.

La Policía practicó gestiones averiguando que se trata de la inquilina de dicho piso llamada Mercedes Pérez Rodríguez.

Aunque se guarda la natural reserva, parece ser que se trata de un suicidio, aunque se ignora qué móviles le impulsaron a tomar tan fatal resolución.

##### El tratado de extradición con Dinamarca.—Un comentario de Jiménez de Asúa

Madrid, 26.—El diputado señor Jiménez de Asúa, comentando el tratado de extradición recientemente firmado entre Dinamarca y España, dice que el referido documento solo concede asilo en nuestra nación a los delincuentes políticos, lo cual se halla en contraposición con el artículo 30 de la Constitución en vigor, que se refiere a delitos de índole política y sociales.

##### Visitas al Jefe del Estado

Madrid, 26.—Su Excelencia el Presidente de la República recibió, en audiencia parlamentaria, a los señores Chapaprieta, Del Río, García Guijarro, Pedregal y Peire.

##### Ante la conferencia de los «cuatro»

Madrid, 26.—En los círculos políticos reina gran animación ante la conferencia que han de celebrar los señores Lerroux, Gil Robles, Martínez de Velasco y Melquiades Alvarez.

Parece ser que la reunión de los cuatro jefes se verificará en la tarde del sábado.

En el Congreso seguían comentándose los resultados que habrán de obtener de la conferencia y don Abilio de Calderón decía que había de tenerse en cuenta que en junio

termina la prórroga presupuestaria y precisan nuevos presupuestos. Que el Gobierno que entre con esto y la reforma constitucional tirará unos meses.

##### Cinco mil pesetas de multa a «La Voz»

Madrid, 26.—Ha sido multado el periódico madrileño «La Voz», en cinco mil pesetas por haber contravenido las disposiciones de la censura.

La mujer presa de terrible pánico comenzó a dar gritos de auxilio, acudiendo a algunos vecinos que le apagaron el fuego que tenía en los vestidos.

##### Se incendia la gasolina y se produce quemaduras una criada

Madrid, 26.—Cuando se hallaba limpiando muebles con gasolina, Encarnación Román García se le incendió el líquido prendiendo fuego a las ropas.

Por efectos de las llamas Encarnación sufrió heridas gravísimas que le fueron curadas en un Centro benéfico.

El Tribunal Supremo confirma la sentencia contra el círculo socialista

##### El Tribunal Supremo confirma la sentencia contra el círculo socialista

Madrid, 26.—Se sabe que el Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia al recurso de apelación presentado por el círculo socialista del Barrio de La Properidad.

##### La carta de «El Socialista» contra la secretaria del Tribunal de Garantías

Madrid, 26.—Se vio a puerta cerrada la causa seguida por la carta aparecida en el periódico madrileño «El Socialista» contra la secretaria del Tribunal de Garantías de la que se declaró autor el diputado señor Zancajo.

Defendió al procesado el abogado y diputado socialista señor Bujeda.

## Información de Provincias

### El Jefe del Gobierno en Sevilla

**Cuatrocientos comensales en un banquete al señor Lerroux. — Reorganización de la Diputación Vizcaína. — Un joven arrollado y muerto por una locomotora. — En un accidente de automóvil herido un diputado cedista**

##### De la estancia de Lerroux en Sevilla

Sevilla, 26.—Esta mañana recibió a numerosos amigos el jefe del Gobierno, señor Lerroux.

Al medio día estuvo en la feria, visitando la caseta del Ejército y la Armada, donde fué obsequiado por el presidente de dicha sociedad, el cual pronunció un discurso, hondamente patriótico y republicano.

El jefe del Gobierno agradeció las palabras anteriores y elogió el patriotismo del Ejército durante los sucesos de octubre.

Al terminar de hablar el señor Lerroux se dieron vivas a la República, a España, al jefe del Gobierno y al Ejército.

Después estuvo visitando la caseta del Aero Club y otra del Círculo de Labradores, Ateneo, Suboficiales del Ejército, etc.

Más tarde asistió a un banquete en la caseta del Círculo Radical, al que asistieron 400 comensales.

##### Reorganización de la Gestora

Bilbao, 26.—Hoy se ha constituido la nueva gestora provincial, que se hallaba a falta de varios titulares por la dimisión presentada hace unos meses por los señores Gallano, Artiache y Bengoa.

Una vez reconstruido el partido radical que fué disuelto, se ha designado para presidente de la comisión gestora provincial, a don Juan Gallano.

Entre los elementos radicales reina gran entusiasmo, por haber podido eliminar a diversos individuos calificados de indeseables de sus filas.

##### Por la crisis de trabajo son despedidos parte de los obreros de las factorías

Bilbao, 26.— Con motivo de la

crisis de trabajo que existen en estas factorías debido a la falta de pedidos de material siderúrgico y metalúrgico, han sido despedidos parte de los obreros que trabajan en estas factorías.

Se cree que el conflicto quedará resuelto en breve con la cooperación del Gobierno como se prevé por medio del anteproyecto contra el paro.

##### Un joven muerto por una locomotora

Granada, 26.—En un lugar denominado el Culatón del Sur fué hallado el cadáver de un joven de unos dieciocho años que presentaba heridas y mutilaciones terribles en las piernas y en otras partes del cuerpo.

El cadáver fué encontrado en la vía férrea siendo algo más tarde identificado. Se sabe que el muchacho, que era hijo del guardafrenos Fernando Pardo, había salido a recoger carboncillo siendo arrollado por una máquina que en aquellos momentos se encontraba realizando maniobras.

El cadáver del infortunado muchacho llamado Angel Pardo Cazorla ha sido trasladado a esta capital para verificársele la autopsia.

##### Una mujer herida de un balazo

Algeciras, 26.—Cerca de la estación ferroviaria de Los Barrios, en una finca situada en el campo se ha desarrollado un suceso sangriento.

El guarda de la finca citada, Felipe Huertas disparó una escopeta contra su mujer Dolores Correa, hiriénola.

A consecuencia de las heridas sufridas, por haberse alojado un proyectil en la masa encefálica, la

desgraciada mujer se encuentra en gravísimo estado.

Fué hospitalizada en el vecino pueblo de Los Barrios y hasta ahora se desconocen los motivos que indujeron al Felipe a agredirla.

##### Daños en los viñedos a consecuencia de las heladas

Alcazar de San Juan, 26.—Se reciben noticias de esta población que en la zona vitícola los daños causados por las heladas en los últimos días ha sido enorme.

Los viñedos que estaban en flor han quedado completamente destrozados.

Se espera que en la Asamblea del domingo se adopten importantes acuerdos con respecto a este asunto.

##### Un diputado se lesiona en accidente de automóvil

Granada, 26.—Cuando se dirigía a Turón con objeto de pronunciar un mitin el diputado de Acción Popular, señor Moreno Davila, sufrió un accidente de automóvil.

El coche que iba dirigido por el señor Dávila volcó a consecuencia de un falso viraje dando varias vueltas.

Tanto el señor Dávila como sus acompañantes resultaron con heridas de consideración.

En un automóvil que pasó poco después fueron trasladados los heridos al hospital.

##### Resulta muerto al calentar cartuchos de dinamita

Lugo, 26.— Cuando manipulaba con cartuchos de dinamita que estaba calentando Ramón Varela, tuvo la desgracia que estallaron los artefactos causándole heridas tan gravísimas que falleció casi instantáneamente.

# Información del Extranjero

**Se corren rumores de que el ex-rey de Grecia va a ser restaurado.—Se encuentra una comedia de Lope de Vega, que desapareció hace más de un siglo.—Un español asesinado en La Habana.—Se desmiente que vaya a ser restaurada la monarquía en Grecia.**

## Salutación de Laval al cardenal Pacelli

París, 26.—El ministro de Negocios Extranjeros señor Laval, ha enviado al legado de Su Santidad cardenal Pacelli, que como se sabe se encuentra en Francia para asistir a los actos religiosos del Año Santo, un telegrama dándole las gracias por su visita a Francia, y sus sentimientos de cordial y respetuosa simpatía.

## Rumores de restauración monárquica en Grecia

París, 26.—El ex rey Jorge de Grecia, que se encuentra en esta capital, ha salido con dirección a Londres. Antes de partir para la capital de Inglaterra, ha manifestado a un corresponsal de «United Press», que se le ha hecho un llamamiento para que retorne a Grecia, para ocupar el trono y que había decidido aceptarlo.

Se sabe que la invitación hecha al ex rey ha partido de una reunión secreta celebrada en París, por los elementos monárquicos griegos y una representación del Parlamento griego quienes se han constituido en Parlamento secreto.

Los comprometidos en la restauración han decidido invitar a retornar al ex rey cuando se adopte el acuerdo por la nueva Asamblea que será elegida en los primeros días de junio en la que se espera cuenten los monárquicos con una gran mayoría.

El ex rey Jorge que se encuentra en constante relación con los citados elementos adictos ha manifestado que piensa ya en seleccionar los ministros que han de formar el gabinete de la próxima restaurada monarquía.

## Se reúnen los comisarios del Pueblo Internacional con respecto a Francia

Moscú, 26.—Por fuente particular, pero de mucho crédito, se sabe que la reunión celebrada por los comisarios del Pueblo fue muy tumultuosa cuando se llegó a discutir los problemas de carácter internacional y especialmente al tratarse de las relaciones franco soviéticas.

El ministro de Negocios Extranjeros, señor Litvinoff ha sido autorizado en dicha sesión para telegrafiar urgentemente al representante de la U. R. S. S. en París, dándole instrucciones a fin de armonizar los puntos de vista de ambos gobiernos.

## Se desmiente que el ex rey Jorge de Grecia pretenda volver a su país

París, 26.—Se ha desmentido ro-

tundamente que el ex rey Jorge de Grecia piense volver a su país con el fin de ocupar nuevamente el trono.

Desde luego se sabe por una personalidad muy afecta a los elementos monárquicos griegos residentes en esta capital que hoy han celebrado una reunión cuyos acuerdos se ignoran hasta ahora.

El ex rey de Grecia ha salido hoy con dirección a Londres.

## Un comerciante español asesinado

Habana, 26.—En el pueblo de Pinar del Río ha sido asesinado por un desconocido un comerciante de nacionalidad española llamado Celestino Rodríguez Díaz, natural de Xatetas (Asturias).

Se supone que el móvil del asesinato ha sido el robo, por ser el fallecido un rico comerciante, que tenía varias fincas en los alrededores de dicho pueblo.

Las autoridades realizan gestiones para dar con el paradero de los asesinos.

## Se descubre una comedia de Lope de Vega

Budapest, 26.—Un periódico de esta capital ha publicado una noticia por la cual se asegura que el novelista austriaco Stephan Zweig ha descubierto un libro manuscrito de Lope de Vega.

Se afirma también que se trata de una comedia desaparecida en el año 1831, titulada «La corona hún-

gara», estando firmado el original por el Fénix de los ingenios en el 23 de diciembre de 1633.

Según manifiesta dicho novelista en el periódico húngaro, el manuscrito lo ha hallado en las Islas Británicas.

## La Confederación internacional de la Sociedad de Autores

Roma, 26.—La delegación italiana que participará en el Congreso de la Confederación Internacional de la Sociedad de Autores quedará lugar próximamente en Sevilla, será formada por los señores Luis Pirandello, Gino Rocca, Pedro Mascagni y José Larocca.

## El ministro de aeronáutica francés toma medidas contra los aparatos extranjeros que vuelan sobre zonas fortificadas

París, 26.—El ministro de la Aeronáutica, a consecuencia de las incursiones de aeroplanos extranjeros que vuelan sobre las zonas fortificadas de la frontera oriental, decidió tomar medidas de seguridad.

## El gobierno inglés se limita a acusar recibo de la nota alemana

Londres, 26.—El Gobierno británico entregó al embajador alemán un sencillo acuse de recibo de la nota contra las decisiones adoptadas en Ginebra.

A consecuencia del terrible choque, resultaron heridos de carácter gravísimo dos de los ocupantes del coche volcado y los otros ocupantes de los vehículos sufrieron lesiones menos graves.

Se desconocen las causas que motivaron el choque de ambos vehículos.

## Dos familias sostienen una riña. Se hacen cuatro disparos y resultan cuatro heridos

Daimiel, 26.—Sin que se sepan los motivos, Simón Expósito agredió a Félix García, hace ya varios días.

Hoy un grupo de familiares de cada uno de ellos, y como derivación de la agresión aludida riñeron produciendo un gran escándalo que degeneró en reyerta, dándose numerosos golpes. Durante la pendencia se oyeron varios disparos, a consecuencia de los cuales cuatro de los contendientes cayeron heridos al suelo.

La Guardia civil acudió al lugar del suceso practicando algunas detenciones.

Félix García y Simón Expósito han resultado con heridas de carácter grave, habiendo resultado otros familiares también con heridas de bala pero de menos cuidado.

## ¿Que hay de la restauración monárquica en Grecia?

Atenas, 26.—Se sabe que el Gobierno estima preciso que se celebre un referéndum para que el pueblo decida sobre si quiere o no, sea restaurada la monarquía en Grecia, y vuelva a ceñir la corona el ex rey Jorge.

## El señor Lerroux optimista ante la conferencia de los cuatro

Sevilla, 26.—El jefe del Gobierno, señor Lerroux, fué interrogado hoy por un periodista sobre si se planteará inmediatamente después de la conferencia de los cuatro jefes políticos la cuestión de confianza.

El señor Lerroux contestó que no creía que ocurriera así, pues seguramente se esperará que pase el 1 de mayo.

Terminó diciendo el jefe del Gobierno que a pesar de cuanto se diga él seguía muy optimista.

## Para aclarar un crimen

Barcelona, 26.—La Policía continúa trabajando activamente para aclarar el crimen ocurrido en la calle de Usad Ras.

El Comisario de Policía ha recibido órdenes de realizar numerosas diligencias con el fin de descubrir algunos puntos que continúan en el enigma.

También estuvieron conferenciando con el juez algunos agentes para cambiar impresiones sobre el particular.

## Fallece un diputado de la Ceda

Oronse, 26.—Ha fallecido en esta capital el diputado de Acción Popular don Carlos Taboada.

El difunto había pertenecido al Ejército habiéndose retirado con el grado de coronel.

Por ser persona muy conocida en esta población, por la casa mortuoria han desfilado numerosos correligionarios, oficiales del Ejército y amigos para testificar a la familia su pésame.

También han enviado telegramas de sentimiento algunos diputados pertenecientes al partido a que estuvo adscrito el fallecido.

## Un descarrilamiento

León, 26.—Ha descarrilado el tren correo cuando se dirigía a esta capital.

Algunos vagones se salieron de la vía quedando destruidos. Resultaron muertos a consecuencia del accidente Jeronimo Delgado y Angel Robles.

También fueron recogidos heridos de bastante consideración, entre los restos de algunos vagones, siete viajeros.

El convoy ha sufrido grandes desperfectos.

## No se permitirá volar sobre las fortificaciones.—La flota aérea francesa tiene órdenes de derribar a los aviones extranjeros que lo intenten

París, 26.—Después de haber realizado el sospechoso avión alemán, que estos días se ha divisado volando sobre las fortificaciones francesas, un cuarto vuelo sobre las mismas, se ha publicado una nota por el ministro del Aire francés en la que se dice que los aviones de combate franceses derribarán a todos aviones extranjero que intente volar sobre las fortificaciones galas.

## El servicio aéreo Londres-Madrid

Londres, 26.—Se ha anunciado que el servicio aéreo entre Londres y Madrid se inaugurará el día 15 del próximo mes de mayo.

Se han adquirido varios magníficos aviones capaces para transportar unos veinte pasajeros.

## Es entregada por su madre a la Policía la autora de cinco envenenamientos.—Parece cometido los asesinatos para evitar pagar mil pesetas

Lérida, 26.—Hoy se ha presentado en la Jefatura de Policía la joven Dolores Huet y su madre.

Esta llevaba a su hija al Centro policiaco para que fuese puesta a disposición del Juzgado de Instrucción por estar acusada del envenenamiento cometido en la granja Escarpe.

La joven, parece ser, que echó arsénico en una tortilla de la que comieron cinco personas, las cuales fallecieron a consecuencia de la intoxicación sufrida.

Se asegura que el móvil que impulsó a Dolores a cometer estos envenenamientos fué el de evitar el pago de mil pesetas que se adeudaba a uno de los que comieron la tortilla.

## La segunda corrida de Feria en Sevilla

### Triunfo del Niño de la Palma

Sevilla, 26.—Se ha celebrado la segunda corrida de Feria, en la que se lidiaron toros de la viuda de Murube.

Cavetano Ordóñez se adornó en su primero al que banderilleó admirablemente; realizó una buena faena de muleta matando de un pinchazo recibiendo, y media en su sitio que hizo rodar al toro sin puntilla.

En su segundo lanceó mejor que en el primero, colocó tres admirables pares de banderillas, uno de poder a poder y dos al cuarteo, y

a petición del público colocó otro al cambio a aún mejor que los anteriores.

Con la muleta, después de un pase ayudado dió cuatro colosales naturales con la izquierda. Se perfiló a matal cobrando un pinchazo monumental (Gran ovación).

Nuevamente entró a matal y cobró media estocada en las agujas que tumbó al toro. (Ovación grande, oreja y vuelta al ovación).

Cagancho al primero lo toró con verónicas y se lució en quites; con la muleta hizo una faena breve y se puso pesado a la hora de matar.

En su segundo recibió grandes ovaciones toreando de capa y muleta y mató rápida.

Lainez estuvo desconcertado aunque puso buena voluntad. En los dos toros estuvo breve con la muleta y tardó mucho en matar por lo que se le pitó.

El Soldado no respondió a la fama de que venía precedido y estuvo francamente mal, siendo pitado numerosas veces.

**Enrique Lefler Benito**  
MÉDICO  
DIPLOMADO DEL INSTITUTO DE HIGIENE MILITAR Y JEFE DEL LABORATORIO DE SANIDAD MILITAR DE CEUTA.  
ANÁLISIS CLÍNICOS  
Agustina de Aragón, 2. 1.º - 3  
(Antes callejón de Boarro)

## La sesión de ayer en el Ayuntamiento

En la noche de ayer celebró su acostumbrada sesión, nuestro municipio, bajo la presidencia del alcalde señor Vitorri y con asistencia de los concejales señores Delgado, Chacón, Casares, Fernández Vidal, Arroyo, Berocal, Mena, Mollá y Olivencia.

El secretario señor Meca, lee el acta de la sesión anterior que es aprobada sin la menor oposición.

### DISPOSICIONES OFICIALES

Se lee una disposición de la «Gaceta» de Madrid del día 4 del actual relacionada con la fiesta oficial del día primero de Mayo, disponiendo no podrán considerarse incluidos en dicha festividad los servicios públicos del Estado, ni los particulares como cafés, bares, servicios de transporte de viajeros, etc., etc.

### ADQUISICION DE ADQUINES

Se vuelve a acordar sea sacada una nueva provision al Municipio de otros 10 000 aduquines. Condiciones análogas al anterior suministro adjudicado recientemente.

### VALLADO DEL SOLAR CALLE DE PELIGROS

Se acuerda que sea satisfecha la cantidad de pesetas 745,92 a que se eleva dicho vallado de un solar del Ayuntamiento situado en la expresada calle.

### OFERTA DE TERRENOS

Don Rafael Pleguezuelo ofrece unos terrenos en el barrio de la Prosperidad que habiéndole costado a 20 pesetas el metro cuadrado está dispuesto a cederlos al municipio a 16 pesetas. Se toma en consideración para cuando piense el Ayuntamiento edificar el mercadillo de la indicada barriada.

### EDIFICACION

El señor González Sanchez Ayuso solicita ampliar la vivienda que posee en la Plaza de Benitez. La comisión informa que por parte del Ayuntamiento no debe haber inconveniente en acceder a lo solicitado y así lo acuerda el Ayuntamiento.

### PETICIONES DE CORRIENTES

Don José Barroso pretende que pague el Ayuntamiento una toma de corrientes diatérmicas, y los concejales comprensivos, acceden a su petición. Igual suerte corre la

solicitud de don Juan García con el mismo objeto así como la de don Manuel Gómez, también con análogo deseo.

### LIMPIEZA DEL SARCHAL, POZO DEL RAYO Y PLAYA DE BENITEZ

Se presenta una solicitud de don Nicolás Iglesias, solicitando le sea adjudicada la limpieza de estas tres barriadas, ofreciendo hacerlo por 20 pesetas, en vez de las 30 en que está efectuando el servicio el actual contratista. La comisión se muestra reacia, y plasma en su informe su temor, estableciendo la condición de que el transporte se hará en camioneta que reúna las condiciones debidas, así como que habrán de ser empleados como mínimo tres obreros. El señor Chacón estima que ese servicio al tener que realizarse se debe buscar fórmula de que se pague en la medida que se efectúe y que no se espere al año próximo para pagarlo. El señor Delgado opina que se debería adjudicar el servicio a quien lo ofrezca en mejores condiciones y parece que no pone reparo a que se efectúe en caballería, si se encuentra vertedero próximo al lugar de la recogida.

Vuelve el informe a la comisión para que se vea, de acuerdo con el contador la forma de encontrar forma de pagarse en el ejercicio actual y si cabe en lo posible que se preste con caballería, pues según opinión del señor Alcalde tampoco cree pueda aceptarse este primitivo medio de transporte.

### ORAS DEL CAMPO DE DEPORTES

El levantado de la tapia que derrumbó el viento, se ha elevado a pesetas 1 979,84, cantidad inferior a lo previsto por el Ayuntamiento.

El Consejo, aceptando el informe del arquitecto, dá conformidad y se autoriza el pago de la expresada cantidad.

### MAQUINA DE CALCULAR

La máquina de que dispone el Ayuntamiento es una verdadera calamidad.

No realiza una operación que salga exacta, y como la casa Mas, Bernaola y Compañía lo sabe, ofrece una magnífica máquina en condiciones de seguridad. Pero el Ayuntamiento, en plan de economías, se pronuncia por enviar la máquina deteriorada a la casa que le construyó para que proceda a la reparación de la misma.

(Continuará mañana)

# ULTIMA HORA

## Un incendio destruye una fábrica de muebles

Valencia, 26.—En una fábrica de muebles, propiedad de don Vicente Aranan, se ha declarado hoy un violento incendio.

Rápidamente acudieron los bomberos que después de grandes esfuerzos consiguieron sofocar el siniestro.

A pesar de la rápida intervención de los bomberos ha habido que lamentar pérdidas que se calculan en 90 000 pesetas.

No han ocurrido desgracias personales.

## Concejal socialista, multado

Oviedo, 26.—Ha sido detenido el concejal socialista Luis Oliveira, el que parece conferenció con don Fernando de los Rios sobre el traslado de Peña, haciendo manifestaciones injuriosas para las autoridades.

Se le ha impuesto una multa de

quinientas pesetas y después de haberlas hecho efectivas se le ha puesto en libertad.

## Un mecánico se cae a un pozo y se ahoga

Tarragona, 26.—En el pueblo de Ruidons, cuando el obrero mecánico Buenaventura Bartolío, trabajaba en la reparación de una máquina se cayó a un pozo.

El infortunado obrero que no sabía nadar murió a los pocos minutos ahogado.

Más tarde fué recogido su cadáver al que se le practicará mañana la autopsia.

## Chocan dos automóviles y resultaron heridos graves sus ocupantes

Astorga, 26.—Cuando se dirigía a esta población un automóvil, chocó contra otro que iba en dirección contraria, volcando uno de los vehículos.

## Aparatos y material para fotografía



**Voigtländer**

EL MEJOR SURTIDO

**CASA ROS**

Ceuta - Tetuán - Larache

**BAYER**

Contra todos los dolores

**Cafiaspirina**

# Varias notas locales

## FUTBOL Ante el partido de Cádiz

Los canarios y sus «trinos»  
Hemos visto con dolorosa sorpresa las declaraciones aparecidas en el diario «La Información» de Cádiz, posiblemente lanzadas en instantes de irreflexión por el delegado del Club Victoria de Las Palmas, club éste, como se sabe, próximo contricante del Ceuta-Sport.

Pensamos silenciar el efecto que nos han producido dichas declaraciones al interpretarlas totalmente incorrectas.  
Pero meditando en los aficionados de la ciudad de Cádiz y en los resultados que dichas declaraciones hayan podido producir en su buena fe, tal vez dispuestos a creer cuanto en las columnas de aquel diario se vertió, hemos de salir al paso con toda prontitud y energía para declararlo paladinamente apócrifo.

Ni el Club Victoria «fue atropellado» el pasado domingo en Ceuta, ni el árbitro señor Medina ayudó a triunfar al once blanco, ya que la razón del triunfo por este último club obtenido radicó en que el forastero no supo ganar. Nada más ni nada menos.

Posiblemente triunfó el equipo más modesto, pero que en ese día supo para qué se colocan los palos en las extremidades del terreno de juego.

El compartimiento del público fué sumamente correcto y no regateó aplausos al once visitante tantas veces éste lo mereció y que en verdad fueron numerosas. Chilló cuando algunos de sus jugadores apeló al juego sucio, en lo que se mostraron tan buenos maestros como en lo técnico. El Ceuta es equipo corriente pero ardoroso, se defendió con entusiasmo y contes- ta con la misma moneda (empujones, fauts de tipo campeonil, levisimos, etc.) faltas menores propias de estos menesteres y del futbol puntuable. Más en ningún instante, y esto ha dejarse bien sentado, «se les medio asesino» ni menos «se le robó» el match como han querido hacer ver. Y si el portero recibió un golpe enorme en el pecho, fué porque se arrojó a los pies del delantero centro ceutí cuando el tanto era ya seguro. Y el delantero en cuestión por entregarse noblemente al lance aún tiene estropeada la rodilla, de modo que puede verse la fiereza y mala intención puestas en la jugada.

No, señores canarios, no. Su proceder para con la Ceuta deportiva no ha sido recto ni leal. El trato recibido en la estancia no merecía tal pago. El público que presenciaba el encuentro no comió ninguna clase de abuso ni tropelías con ustedes. Quienes únicamente tuvieron la culpa de la pérdida del match fueron vuestros propios jugadores que a dos pasos de la puerta aún se preguntaban para qué se hallaban allí aquellos postes y aquella red tras ellos.  
Y el futbol, señores míos, de hoy por hoy es todo lo contrario de lo que ustedes expusieron en Ceuta. Ese juego tan vistoso y tan malabarista se vió, y se verá en la mayoría de las veces en que jueguen ambos equipos completamente anulado por el realizado por los ceutíes que, lejos de maravillar a las graderías, fué rápido y práctico, no tardando en obtener el fruto apetecido: dos tantos.

Ahora bien; lejos de hacer unas obligadas declaraciones en la Prensa gaditana, lo único que han perseguido los deportistas canarios es indisponer a la afición de Cádiz contra el Ceuta-Sport para poder con ello eliminarlo de la competición nacional. Y para esto el «equipo maravilla» debería contar con sus propias fuerzas y no con las de un público que debe mantenerse en todo momento neutral. De ocurrir así sería honroso y deportista el desquite que anhelan los equipistas isleños.

Nosotros esperamos mucho de la acción gaditana. No esperamos, como los canarios, esa ayuda tan decidida de todos mas uno. Únicamente un comportamiento digno de su afición y de la neutralidad que tiene el deber de hacer resaltar por cuanto ninguno de los dos contendientes le interesa.

## Juzgado Municipal CITACIONES

Para comparecer ante el Juzgado a responder de distintos delitos, el próximo día tres han sido citados: Manuel Gómez Marcelo, Fernando Torres Pérez, Josefa Rosna García, José Rafa Viso, Antonio Mesa Varela, Juan Latorre Gallego, José Mata Amador, Juan García Sánchez.

## REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas se han efectuado las siguientes inscripciones:  
Casamiento. 1  
Defunciones. 2  
Natalicios. 5

## CASAMIENTO

Ha contraído matrimonio con la bella señorita María Antonia Claro con el joven don Juan Rodríguez Blanco.

A la nueva y feliz pareja les deseamos eterna luna de miel.

## EL CARNET MUNICIPAL

Hoy se le ha hecho entrega a los empleados municipales de esta plaza los carnets acreditativos de sus cargos.

## SOBRE UNA NOTICIA

Ayer dimos la noticia de la llegada a ésta de la esposa e hija del ministro de Hacienda, señor Zavala, cuando nos quisimos referir a los familiares del diputado señor Algorta.  
Lamentamos el caso, y saludamos a estas distinguidas damas.

## Rumor desmentido

La casa «Constantino López», enterada de varios rumores que circulan sobre la adjudicación del premio «BANDERITAS», advierte que no existe nada más que lo publicado, o sea, que por cada Album completo se regala un estuche de BOMBONES.

## UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de conven- cerse.

Lea V. «El Faro de Ceuta»



# Palabras no, hechos.....

Son los que la Casa **CONSTANTINO LOPEZ** ha demostrado siempre con sus acreditados chocolates.

Diez y ocho años de creciente EXITO en el mercado es su mayor garantía. No se deje sorprender por los de más bajo precio, lo barato siempre es caro

**¡¡Desconfiad de las imitaciones!!!**

EXIJA LA MARCA CONSTANTINO LOPEZ números 6, 8 y 12 para cocer, y MARUJA; leche, vainilla y almendra para comer crudo

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 58-62. Teléf. 145-Ceuta

## «Las curiosidades del Universo»

Causará sensación... el nuevo y bonito album

# «NESTLÉ»

«Las Curiosidades del Universo»

Aprésúrense en adquirir uno de cualquier buen establecimiento o bien en canje de:

10 etiquetas Harina Lacteada NESTLE

El Alimento Infantil Ideal.

«Con tres cuartos de siglo de éxitos constantes»

20 etiquetas de leche Condensada «La Lechera»

«La marca de leche más famosa entre todas.»

40 etiquetas de Leche Condensada «Mariposa»

Con toda su crema

100 Envolturas de ricas Chocolatinas «NESTLÉ»

Las nuevas y preciosas estampitas están ya saliendo en todos los CHOCOLATES NESTLÉ que se expenden en Confeiterías y Tiendas, en cantidad muy variada, pues el concurso solo durará:

## SEIS MESES

ADEMAS, OTRO GRATO ALICIENTE:

Exclusivamente para CEUTA se reserva un conjunto de bonitos y valiosos regalos

Exigid siempre los exquisitos Chocolates NESTLÉ participando en nuestro atractivo Concurso : : : PARA MAS DETALLES Y PROSPECTOS:

# Sociedad Nestlé

Anónima Española de Productos Alimenticios

Subdelegación de Ceuta: Pablo Iglesias, n.º 12

## II FERIA EXPOSICION de Tánger

20 - 28 de Abril de 1935

EXPOSICION DE TODA CLASE DE ARTICULOS

Gran Semana de Fiestas

Conciertos. - Polo. - Tennis.  
Foot-Ball. - Pelota Vasca.  
Carrera de Automóviles.

Rallye Aéreo. - Rallye Automovilista

## PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2 (entresuelo).

CEUTA

Los camiones

## DODGE

SON FAMOSOS EN EL MUNDO

Sidi Mandri, 1.—T E T U A N.

## CERVANTES

EMPRESA DELGADO

HOY SABADO

A las 5, 7, 9, y 11.—Fox Film (Oro de ley de la pantalla), presenta a la insigne Catalina Bárcena junto a Antonio Moreno, José Crespo y Romualdo Tirado y varios célebres artistas de la pantalla hispana, en la gran superproducción completamente en español directo, titulada

«Señora casada, necesita marido»

Suprema creación de esta exitosa estrella española.—Un dechado de lujo, dirección e interpretación.

¡¡Otro gran programa del gran trimestre Cervantes!!

Butaca, 1'50 - General, 0'30

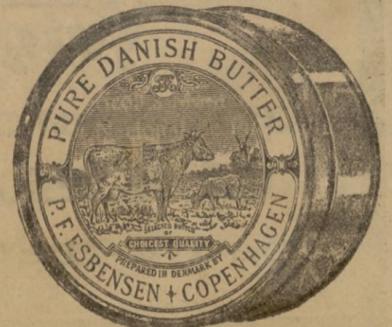
# LECHE ESBENSEN

Mundialmente es reconocida la leche **ESBENSEN** como la más conveniente para todos los usos

Por su calidad incomparable, premios en metálico y regalos por etiquetas, es la leche **ESBENSEN** la que siempre vence y la de mayor consumo.

Pidan siempre Leche y Mantequilla **ESBENSEN** De venta en todos los ultramarinos

Agente para Ceuta y Tetuán: Castelar, 8.-Ceuta



## Mas información de Tetuán

(Viene de la página 3)

ojos fué el orgullo de sentirme español en tierra extranjera. Aunque no se sepa exactamente lo que es «orsay» es preciso hallarse en aquellas circunstancias para comprobar como una pelota de cuero se anuda en la garganta y nubla los ojos.

El dominio españolista continúa a todo lo largo del primer tiempo. Ligando las jugadas, practicando esa técnica de medio juego que tanto llama la atención de los extranjeros y produciéndose con una precisión matemática que mis vecinos galos calificaban de milagrosa. Todos jugaban a porfía. Pero hay que destacar un nombre entre todos; Calderón. Tres paradas consecutivas en el segundo tiempo levantaron la ovación más clamorosa de la tarde. Cuarenta y cinco minutos de juego armónico, sin un bache, sin un desfallecimiento, sin marrar golpe, ante un enemigo que iba creciéndose conforme el partido avanzaba, tenía que producir necesariamente un pequeño descenso que, la Selección aprovechó para reaccionar y marcar el gol del empate a los cinco minutos justos de comenzada la segunda parte. Fué un cañonazo imparable. A partir de aquí, el dominio es alterno. Pero no dominio claro, de medio campo y de embotellamiento. Salta el balón de una portería a otra, sin que nadie logre marcar. La calidad de juego la usufructúan siempre los nuestros. Admira la heterogeneidad de los azulgrana frente a la violenta desarmonía de sus contrarios. Yo pude sorprender a más de una fina silueta de madamita de pórtico de dancin con los gemelos clavados en la elegante movilidad de los muchachos de las camisetas azulgrana. El árbitro vos escamotea cuatro minutos justos al finalizar el segundo tiempo. Cuando el dominio de los españolistas vuelve a ser evidente y la portería contraria sufre un asedio peligrosísimo. En esos cuatro minutos se evaporó el gol de la victoria. Era un tanto que se mascaba como los cigarrillos de Miguel. Bien

está. Los que habían derrotado al Racing, al Sevilla y a muchos equipos extranjeros de categoría, no pudieron hacer—es el titular de la información de la «Vigie»—sino match nulo con el Español F. C. de Tetuán. Bien está.

El francés de la perilla resumió así su impresión:  
—C'est formidable ce petit equipe de Tetuán...

Y en el Consulado de España, en una reunión de entrañable significado, se brindó con las copas de champaña en alto por el balance de la emocionante jornada.

Miguelito aprovechó la solemnidad del momento para pedirme un cigarrillo.

Juan POTOUS.

(continuará)

## Pereña Hermano

Taller de Hojalatería y Fontanería

Calle de la República (junto al garaje Madrileño) TETUAN

## Gran Restaurant Sevillano

DE

Manuel C. Sanchez

Situado a diez pasos de la parada de autos

Restaurant de primer orden

ALCAZARQUIVIR

## SALON APOLO

EMPRESA SALA

Hoy sábado, tres secciones a las 6'30, 8'30 y 10'30—Sensacional programa en español perfecto.—Paramount presenta la gran superproducción en perfecto español, titulada

La muerte de vacaciones

Argumento basado en la hipótesis de lo que sucedería en el caso de que la muerte se decidiera a tomarse unas vacaciones de tres días.—Frederick March y Evelyn Venable los grandes artistas hacen de esta película una creación inimitable en este maravilloso film, destacando la actuación de Frederic March que en esta película nos recuerda su actuación en la gran película «El Hombre y el Monstruo».

Estreno de la chispeante película cómica en dos partes de la marca Metro, titulada A VUELO NOCTURNO, interpretada por la gentil estrella Telma Todd.

Butaca, 1,50 - General, 0,30

Próximamente llegará el inspector viajante de la

# CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

REAL, 165  
GIBRALTAR



Unicos concesionarios para  
Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas

## Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

### FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:  
Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

## Wastinhouse

EL MEJOR RECEPTOR DE RADIO

Ventas a plazos y al contado

### José Trujillo Zafra é Hijos

CEUTA - TETUAN

## DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

## LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Teléfono de "El Faro de Ceuta" 7-9-9

# La lámpara de radio suprema

## LA MEJOR

por su rendimiento

## La mas barata

por su duración y por su poco consumo.

Pídanla en todas las casas de radio tanto para aparatos americanos como para los europeos.

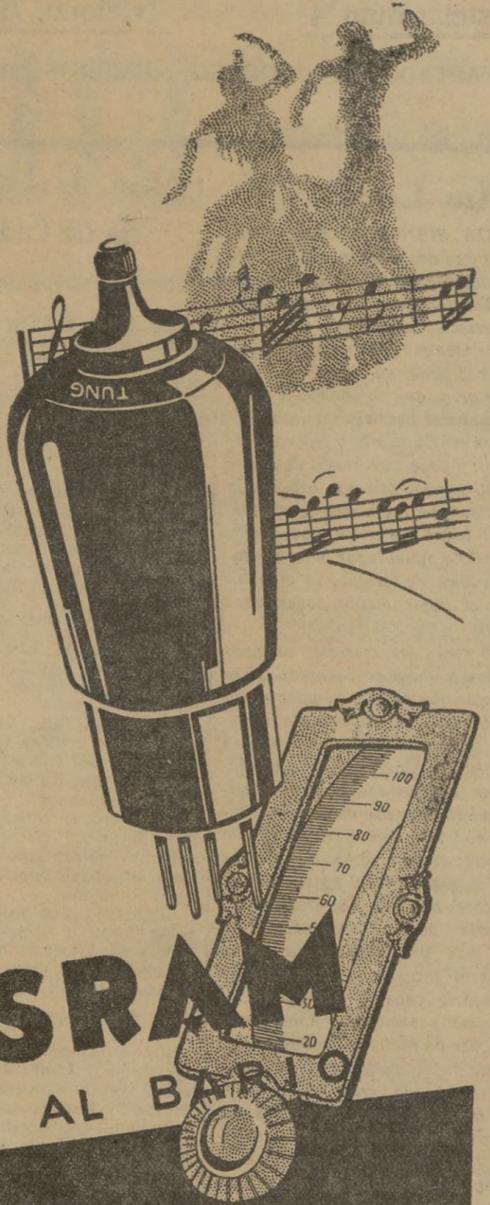
Agente para todo Marruecos Ceuta y Melilla

### Áyuso, Sánchez Aranda y Compañía (S. L.)

Soberanía Nacional, 31. - Tlf. 90

# TUNGSRAM

VALVULAS AL BARRIO



## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

## ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344 CEUTA

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de EXTERMINADORES SANITARIOS y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.

Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc. BUFFALO, N. Y., E. U. A.



Casa Baeza Hermanos CEUTA - Tetuán Larache - Alcázar

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infomarán: **Viuda de Samuel Salama** Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

## SANEAMIENTO MODERNO

MATERIALES DE CONSTRUCCION BASCULAS Y ARCAS PARA CAUDALES

### «Construcción y Maquinaria»

Plaza de Africa, 15.-Teléfono 6-5-4.-Ceuta.

# ¡MADRES!

SI QUIEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si queréis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadle también las VITAMINAS SIULCO.

Las VITAMINAS SIULCO, que «son mucho mas activas y dan mas fuerza que el aceite de hígado de bacalao y que no tienen mal olor ni sabor, los niños las toman con entusiasmo».

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado, EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos 2, CEUTA.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :: ::

Haga una visita a los Almacenes

## EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

¿Quiere usted comer pescados fescos y fritos a diario?

EN EL BAR FREIDURIA «MALAGA»

Soberanía Nacional, 62.-CEUTA.

Servicio a domicilio.

Teléfono, 5-8-9

VISADO POR LA CENSURA

## Film Local

**ESTA BIEN PENSADO.**—Personas que nos merecen entero crédito nos aseguran que en la playa del Tarajal este año se instalará un hermoso balneario.

Esta idea tenemos entendido que se pensó poner en ejecución el año anterior, y que no se llevó a cabo por haberse pensado un poco tarde con relación a la temporada de baños; y para qué hemos de negar la satisfacción que nos produce la noticia; para qué hemos de ocultarla, si todas las veces que hemos acudido a aquel lugar hemos notado la falta de refugio, la comodidad, el lugar donde pasar unas horas.

No todos los mortales tenemos la suerte de poseer capital para instalar una caseta, siempre costosa por la distancia, ni todos podemos recogerlos en la que levantan los distintos Cuerpos. Desgraciadamente los Casinos de Ceuta tampoco han pensado en buscar, quizás con beneficio para el propio Centro, un lugar cómodo para los socios, amantes del agua y de los deportes náuticos; por ello nuestra alegría, nuestra satisfacción, al ver que unos señores se «tiran p'lante» y tratan de construir un balneario capaz de hacer que los que no posemos las condiciones más arriba indicadas podamos disfrutar con comodidad en la próxima temporada veraniega.

Sean estas líneas de enhorabuena para emprendedores del negocio y de enhorabuena también para el pueblo de Ceuta, que ya se verá libre de mendigar una tarjeta de entrada en los lugares hasta ahora instalados en distintas temporadas. Este año podemos, con comodidad, ver el desnudismo casi integral de nuestras guapas mujeres; este año podremos estar refugiados de los rayos solares en un lugar cómodo, en un lugar confortable.

Que cristalice la idea y no quede en el vacío, como otras muchas de las que tan necesitados nos encontramos.

## REGALAMOS

Magnífico corte traje o abrigo caballero, excelente lana inglesa, sin sorteos ni trucos a todo el que solicite del Apartado, 12.137.

MADRID

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

29

## Plaza de Toros de Ceuta

Domingo 28 de Abril

## Festival Taurino

con motivo del desencajonamiento de los OCHO HERMOSOS TOROS, de la acreditada ganadería de VILLAMARTA, para la corrida que se celebrará el día 5 de Mayo.

### ORDEN DEL ESPECTACULO

1.º Se lidiarán dos hermosas y bravas becerras, una para EL GRAN FRANCISCO, que la rejoneará estilo Cañero, y la otra para el temerario DON JAIME.

2.º Sorteo DE OCHO LOTES. Cuatro de ellos en metálico y otros cuatro en diversas entradas para la corrida del día 5, y

3.º Desencajonamiento de los OCHO MAGNIFICOS TOROS de la acreditada ganadería de VILLAMARTA, que serán dos de ellos rejoneados por el portugués

## SIMAO DA VEIGA

y los otros seis lidiados por

## Vicente Barrera, Niño de la Palma

## FERNANDO DOMINGUEZ

Sombra, 2,50 ptas.

SOL, 1,50

## La Sala de la Audiencia de Cádiz

VISTAS DE AYER

Constituido el Tribunal del Jurado dió comienzo la vista de la causa que por el delito de asesinato se sigue contra Mohamed Ben Hamu Benján, pero el procesado reentrado en un mutismo absoluto no contestaba absolutamente a nada por lo que, dado también su aspecto físico exterior, el Tribunal acordó llamar al médico forense que estuvo reconociendo al procesado; y en definitiva se suspendió la vista para que dicho procesado sea sometido a reconocimiento en el Hospital de la Cruz Roja.

POR HURTO

El Tribunal de Derecho conoció de una causa seguida contra Leandro Rodríguez Muñoz, por el delito de hurto.

El abogado fiscal señor Garcigómez, en sus conclusiones provisionales interesaba se le impusiera la pena de 1 año, 8 meses y 21 días de presidio menor.

La defensa a cargo del letrado don Francisco Vicente interesaba se impusiera tan solo a su patrocinado la pena de 6 meses y 1 día de presidio menor.

Terminada las pruebas ambas parte elevan a definitiva sus conclusiones, informan en apoyo de las mismas y la causa quedó vista y para sentencia.

JUICIOS PARA HOY

Ante el Jurado.—Abusos deshonestos: Julio Ramos Ruiz, abogado, señor Martín Escalera, y procurador, señor Romero.

Tribunal de Derecho.—Lesiones: José García Tarazona, abogado, señor Olivencia, y procurador, señor Romero.

Robo: Abselám Haddú Riffi, abogado, señor Domínguez, y procurador, señor Nortes.

Hueja ilegal: Luis Cano Pausa y dos más, abogado, señor Vicente, y procurador, señor Fossati.

## AVISO

Habiéndose traspasado el establecimiento de ferretería de don Jaime M. Abudarham, sito en la calle Soberanía Nacional, 3 a don Juan Chapela, para establecimiento de comestibles, se pone en conocimiento de los acreedores que los créditos pueden presentarse al cobro en el Bazar Central de D. José M. Abudarham, calle Soberanía Nacional, 16. (10.)

CAMIONES  
DODGE

Sidi Mandri, 1.-TETUAN.

## NOTICIAS

UNA QUEJA

Varios vecinos de la calle de Mina se acercan a esta Redacción con el objeto de rogarlos, hagamos público su descontento, por el abandono en que se encuentra un retrete común establecido en una de aquellas viviendas, y que se encuentra en pésimas condiciones.

A la autoridad correspondiente transcribimos el ruego, esperando que sean atendidos los que tal hecho nos denuncian.

PARA LA CORRIDA DEL DIA 5

En otro lugar de este número hablamos de la animación que ha despertado, la corrida que se ha de celebrar en esta el próximo día 5, llegando el entusiasmo hasta las poblaciones cercanas, tanto de la zona del Protectorado, como de la península, hasta el extremo que se ha organizado un tren especial que saldrá de Tetuán a las 14 y 30 y regresará a dicha localidad a las 20 y 30. También se asegura que el vapor correo de Algeciras retrasará y adelantará su viaje dicho día para que acudan los aficionados de aquella localidad.

La empresa nos ruega, que los encargos de localidades, se hagan a don Vicente García Arrazola al teléfono 58, pues de esa manera se evitarán confusiones y podrán hacerse los encargos en firme.

SU PRIMER VIAJE

Abordo del vapor «Bellver», ha salido efectuando su primer viaje, como ambulante, el culto y p-obo empleado de Correos con destino en esta Central, don José Lis Vazquez. Al joven funcionario le deseamos buen viaje.

NUOVA OBRA

Han comenzado los trabajos para el arreglo de la pavimentación de la calle Alfau en el trozo comprendido frente a la Emisora de Unión Radio.

Nos alegra ello, pues aquella parte, bastante frecuentada, por cierto en la mayoría de las ocasiones, por forasteros, se encontraba en un estado verdaderamente deplorable.

FALLECIMIENTOS

Ha subido al Cielo la monísima niña Angelita Prada Arrebola, hija del sargento del Batallón de Cazadores número 8 don José, que se encuentra en la actualidad en Oviedo.

Su entierro se verificó ayer a las cinco de la tarde a cuyo acto acudieron numerosos compañeros del padre de la finada y bastantes amigos.

A sus desconsolados padres les enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

También ha dejado de existir a los dos años de edad, el niño Antofito Montero Gutierrez, cuyo entierro se verificó a las cuatro de la tarde, acudiendo al triste acto bastantes personas.

A sus padres les acompañamos en su justo dolor.

LOS ESTUDIANTES CATOLICOS A TANGER

Mañana, a las cinco de la mañana, saldrán de «La Casa del Estudiante», situada en la calle Duarte, 2, los excursionistas de la Federación de Estudiantes Católicos que marchan a Tánger con el objeto de que el equipo de esta Federación celebre un encuentro con el «Grupo Juvenil», de aquella ciudad, en el Campo del Palacio Littorio.

En la caravana automovilista que está compuesta de siete autobuses marchan además de los «equipos», numerosos estudiantes adheridos a dicha Federación y muchos simpatizantes de la misma.

Les deseamos a los excursionistas feliz estancia en la ciudad internacional.

VIAJEROS

De Sevilla regresó, acompañado de su familia, don Fernando López Cantí.

Marcharon a la Península don Marcial Jorday y esposa, don Pablo López, don Salvador Muñoz, don Francisco Villalba, don Felipe Jiménez, don José Barragán y familia, don José Sánchez Díaz, don Andrés y don Vicente Peña, don Manuel Blanco, don Jaime Pascual, don Luis Fernández y esposa, don Luis Ortega, don Juan Parra, don Julio Cortes, don Dionisio Casa-

nova, don Miguel Soria, don Felipe González, don José de la Peña y don Juan Moreno.

Llegaron de la Península don Manuel Toledo y esposa, don Enrique Gómez, don Antonio Ruiz, don Juan León, don Moisés Bentata y don Alfonso García e hijo.

El empleado de la emisora Radio Ceuta don Andrés Matres marchó en el vapor correo de ayer mañana con dirección a Cádiz.

El objeto del viaje del querido amigo es hacer las instalaciones necesarias para radiar el próximo domingo el encuentro entre los equipos de esta localidad y el canario.

—A Madrid, donde fijará su residencia, ha marchado el oficial de Infantería retirado don Santo Romo, que durante sus últimos años prestó sus servicios en la Legión.

Acudieron a despedirle al muelle numerosos amigos.

Le deseamos feliz viaje y estancia en la capital de la República.

Don Arturo Laclaustra marchó ayer con dirección a la Península de donde regresará el próximo sábado.

**Almoneda:** Se vende con urgencia y baratísimo, una máquina de escribir, otra de coser, mesa de escritorio y otros muebles. Razón: González de la Vega, número 4, -1.º - A. (31)

**Clases de bordados** se dan en lecciones de bordados y flores artificiales. Precios económicos.—Razón: Sargento Coriat número 3.-Ceuta. (31)

**Se vende** Traspaso local amplio en calle muy céntrica.—Razón en esta Administración. (4)

**Lotería** Plaza Europa.—Sevilla. Administrador Miguel Escámez, devuelve dinero caso no cobrar tercera vez juegue. Escriba hoy mismo.

**Se alquilan** habitaciones amuebladas, situación espléndida, vista al mar, agua corriente, fría y caliente, teléfono. Razón «Faro de Ceuta».

**Se solicita** madrina local, preferiblemente riñodola culta.—Victorino Lancero, escribiente Jalifino. Puerto Capaz. (30)

## SUCESOS

UNA RIÑA

Jamet Ben Mohamed, es un morito joven «farruco», y por lo tanto amigo de armar camorra. Así lo ha demostrado en distintas ocasiones. Claro que el pobre Jamet, casi siempre sale perdiendo en las contiendas y esto es lo que le ha pasado en una que sostuvo con otro «paísa» en el día de ayer.

El pobre se presentó en la Clínica con los «morros» que estaban como los pimientos colorados. No podía pronunciar palabra, de aquí el que apareciera el nombre no tan árabe como lo marcaran los santones de su religión.

El pobre fué asistido de una herida contusa en el labio superior, de carácter leve, desde luego lo suficiente para hacerle pasar unos días de apuro, si es que quiere comer.

El Mohamed, presentó la denuncia correspondiente contra su agresor.

## Clínica de Urgencia

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento durante las últimas 24 horas:

Antonio Alarcón, natural de Ceuta, de doce años de edad, domiciliado en la calle Santander número 11, de una herida cortante en el maleolo del pié derecho, producida casualmente. Su estado se calificó de leve.

—Angel Martínez Díaz, natural de Almería, de once años de edad, con domicilio en el Tarajal, fué asistido de erosiones en la pierna izquierda, que le fueron producidas por un perro. Pronóstico reservado.

—Joaquín Díaz Martínez, natural de Ceuta, de veinte y dos años de edad, domiciliado en el Llano de las Damas, fué asistido de una herida punzante en la planta del pié izquierdo.

—Eduardo Rodríguez González, natural de Sevilla, de diez y nueve años de edad, con domicilio en la calle Amargura número 6, fué asistido de quemaduras de primer y segundo grado en la mano izquierda producidas casualmente. Su estado se calificó de leve.

## Notas Taurinas

El anuncio de la corrida que se ha de celebrar como inauguración de la temporada taurina en ésta, el próximo día cinco de mayo, ha despertado un extraordinario entusiasmo; pues verdaderamente, la combinación del cartel, es de lo mas atrayente que puede presentarse en cualquier plaza de importancia, y esto, unido al gran número de localidades, ya solicitadas, nos hace suponer, que la fiesta ha de resultar en extremo lucida y hermosa.

Tenemos noticias, de que el pasado día 25 salieron de los campos de Sevilla con dirección a Algeciras los toros que se han de lidiar en ésta y que como todo el mundo sabe, son de la tan acreditada ganadería de Villamarta, los que llegarán a ésta en el correo del día 27 por la mañana.

La Empresa, con el objeto de que la afición no quede en ninguno de los momentos descontenta de su gestión y dándole a la fiesta, todo lo que se le debe dar, no ha reparado en sacrificios y de la misma ganadería ha adquirido dos toros más, que quedarán como sobreros en los corrales.

Así es, que ya lo sabe la afición. En la plaza de Ceuta se lidiarán ocho toros de Villamarta, y en los corrales quedarán dos de la misma ganadería, por si alguno de los destinados a la lidia se inutilizara.

También hay gran animación para el festival de mañana. Los afamados toreros, Gran Francisco y Don Jaime, van a tener el gusto de llenar la plaza hasta el tejado.

## TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de bebidas situado en Villa Jovita propiedad de don Aurelio Gómez a don Antonio Fernández Postigo, se comunica al comercio en general para que en el plazo de 15 días presenten al cobro los créditos que haya contra dicho establecimiento (8)

## Notas marítimas

BUQUES ENTRADOS

Motonave «Ciudad de Ceuta» con correo y pasajes, de Algeciras.

Motonave «Ciudad de Algeciras» con correo y pasajes, de Algeciras-Yatch español «Alcora», de Málaga.

Vapor español «El Caudal», de Málaga.

Vapor inglés «Gibel Kerbir», con carga general de Gibraltar.

Vapor alemán «Sevilla», con carga general, de Gibraltar.

Vapor noruego «Sana», con carga general de Tánger.

Vapor español «Konston», en tránsito, de Casablanca.

Vapor alemán «Constancia», en tránsito, de Rotterdam.

Vapor noruego «Ida», en tránsito, de Valdivora.

BUQUES DESPACHADOS

Motonave «Ciudad de Ceuta» con correo y pasaje, para Algeciras.

Motonave «Ciudad de Algeciras» con correo y pasajes, para Algeciras.

Vapor español «El Caudal», para Gijón.

Velero a motor «Juan Cristóbal», para Tenerife.

Vapor inglés «Gibel Kerbir», con carga general, para Melilla.

Vapor alemán «Sevilla», con carga general, para Melilla.

Vapor español «Konston», para Palamó.

Vapor alemán «Constancia», para Trieste.

## REGALAMOS

Preservativo Americano, garantizado durante 5 años, algo sensacionalmente nuevo y de valor incalculable, remitiendo muestra GRATIS, enviando 75 céntimos en sellos de correos para gastos de tranqueo. Apartado, 1.087.

Lea V. «El Faro de Ceuta»

# Leche en polvo “SAM”

Con este producto, netamente español, puede usted tener a su alcance, en todo momento, dentro o fuera de su casa

## la mejor leche natural de España

EXACTAMENTE LA MISMA que destilan las incomparables vacas de la Montaña (Santander); la región clásica de la leche, por sus prados de perenne lozanía y por sus pastos jugosos sin igual...

ES LA MISMA LECHE MONTAÑESA... ABSOLUTAMENTE LA MISMA, a la cual simplemente se le ha privado del agua. Sin MEZCLAS ni COMBINACIONES QUIMICAS de ninguna clase.

Con los mismos ELEMENTOS NUTRITIVOS... Con la misma frescura que si fuese recién ordeñada... Se le agrega el agua que se le ha quitado, y queda reconstituida la leche natural.

Sabrosa y fresca... Con todas sus VITAMINAS... Con las máximas garantías químicas e higiénicas... Está desplazando en todo el mundo a la Leche CONDENSADA, que no es leche pura, sino leche mas azúcar... Representa en relación con esta lo que el coche de caballos comparado con el automóvil...

Distintas dosis de materia grasa, según las aplicaciones de la leche en polvo... Resuelto totalmente el problema de la buena leche, en todas partes.

Para la alimentación infantil... Para usos dietéticos, en general... Para usos domésticos... Para aplicaciones industriales... Para el soldado... Para el marino... Para el deportista... Para Hospitales... Sanatorios... Cuarteles... Travesías marítimas... Destacamentos militares... Etc. etc.

La leche en polvo es equivalente a la VACA EN CASA y siempre al alcance de la mano... Con la ventaja sobre la leche natural: De su escaso volumen... Su mayor uniformidad... Su mayor economía... Su larga duración... Su inmunidad contra el fraude y las contaminaciones... Su garantía higiénica...

S. A. M. (Sindicatos Agrícolas Montañeses). Proveedores de la Escuela Nacional de Puericultura.

Representante en Ceuta y en toda la zona occidental del Marruecos español:

PEDRO ALZINA

Teniente Arrabal, 6.-CEUTA